

GUIDE DE MISE EN PLACE INSTALLATION GUIDE

DOUCHE NÉO-RONDE À PORTES COULISSANTES

NEO-ROUND SHOWER WITH SLIDING DOOR



31 po/inch (787 mm)
Ensemble de douche
néo-ronde
Neo-round shower kit
Murs/Walls 3011078
Base 3011077
Porte/Door 3011079
Porte/Door 3011080

36 po/inch (914 mm)
Ensemble néo-ronde
Neo-round kit
Murs/Walls 3011086
Base 3011085
Porte/Door 3011087
Porte/Door 3011088

34 po/inch (864 mm)
Ensemble de douche
néo-ronde
Neo-round shower kit
Murs/Walls 3011082
Base 3011081
Porte/Door 3011083
Porte/Door 3011084

38 po/inch (965 mm)
Ensemble de douche
néo-ronde
Neo-round shower kit
Murs/Walls 3011090
Base 3011089
Porte/Door 3011091
Porte/Door 3011092



DOUCHE NÉO-ANGLE À PORTE PIVOTANTE

NEO-ANGLE SHOWER WITH PIVOTING DOOR

38 po/inch (965 mm)
Ensemble néo-angle, verre
transparent
Neo-angle kit, clear glass
Murs/Walls 3011094
Base 3011093
Porte/door (verre clair/ clear
glass) 3011096
Installation à droite ou à gauche
Left or right hand installation

38 po/inch (965 mm)
Ensemble néo-angle,
verre dépoli
Neo-angle kit, frosted glass
Murs/walls 3011094
Base 3011093
Porte/door (verre dépoli/
frosted glass) 3011095



TASSILI SUPRA

L'ensemble comprend les éléments suivants :

- les murs
- la porte
- la base
- la quincaillerie pour la mise en place

Veuillez lire attentivement les instructions contenues dans ce guide avant de procéder et conservez-le pour usage ultérieur.

Avant de commencer :

Veuillez vous assurer que vous avez en main toutes les pièces requises et qu'elles sont toutes en bon état. Si vous constatez que l'une d'elles est défectueuse, veuillez la rapporter immédiatement à votre détaillant avec la facture où la date d'achat est inscrite.

La garantie offerte sur ce produit se limite au remplacement des éléments qui présenteraient un défaut de fabrication et il est important qu'une réclamation, le cas échéant, soit faite avant l'installation.

Deux personnes doivent procéder à cette installation en raison du poids des composants et de leur fragilité.

Outils et accessoires requis :

- | | |
|-----------------------|-------------------------------------|
| • Niveau - essentiel | • Clé mixte |
| • Tournevis étoile | • Crayon |
| • Ruban à mesurer | • 2 serre-joints |
| • Équerre | • Mèches 3/32 po (2) et 7/32 po (6) |
| • Perceuse électrique | • Fusil à calfeutrer |
| • Petit marteau | • Scellant silicone |
| • Scie emporte-pièce | |

MISES EN GARDE

- Pour que l'ouverture et la fermeture des portes se fassent aisément et pour que les côtés soient bien ajustés à la base, il est impératif que toutes les composantes soient bien au niveau, placées sur un plancher et des murs qui sont également au niveau.
- Manipulez les pièces de métal avec soin.
- Pendant l'installation, protégez l'intérieur de la base à l'aide du carton de l'emballage pour éviter de l'endommager.
- Pour l'installation de la robinetterie et du drain que vous aurez choisis, consultez le guide du fabricant.
- Assurez-vous de porter l'équipement de protection adéquat pour le travail à faire.
- Avant de percer les murs ou le plancher, vérifiez bien vos mesures.
- Veuillez noter que les longueurs sont exprimées en pouces et en (millimètres).
- À chaque étape, vous trouverez les tableaux de quincaillerie où les pièces que vous devez utiliser ont été ombragées.

The kit contains the following items:

- The walls
- One door
- The base
- The installation hardware

«You must carefully read the instructions contained in this guide before proceeding with the installation. Keep the guide for future reference.»

Before starting:

Ensure all the parts are included in the kit and that they are all in good condition. If you find a defective part, please bring it back to your store immediately with the appropriate invoice bearing the date of purchase.

The limited warranty respecting this product covers the replacement of parts with a manufacturing defect. It is imperative that warranty claims be made prior to installation.

Two people are required for this installation due to the weight and fragility of the parts.

The tools and accessories you will need:

- Level – necessary
- Philipps screwdriver
- Tape measure
- Framing square
- Electric drill
- Small hammer
- Combination box and open end wrench
- Pencil
- 2 C-clamps
- 3/32" (2) and 7/32" (6) bit
- Hole saw
- Caulking gun
- Silicone

WARNINGS

- To allow proper opening and shutting of the door(s), it is of utmost importance that all components be levelled, set on a levelled floor and on walls that are also levelled.
- Handle metal parts with care.
- During the installation, protect the bottom of the base with the packaging cardboard to avoid any damage.
- For the installation of the faucets and drain chosen, please see the manufacturer's instructions.
- Always wear adequate protective gear for the work you do.
- Before drilling the walls and floor, check your measurements carefully.
- All measurements are expressed in inches and (millimetre).
- In the hardware tables shown at each step, the parts you need to use are shaded.

IMPORTANT :

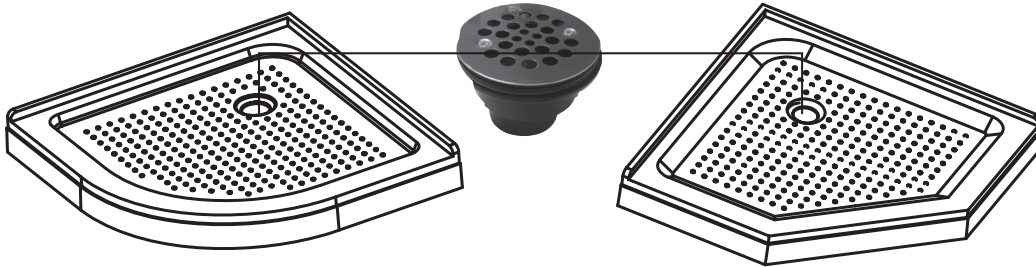
LES DIMENSIONS DONNÉES ICI NE DOIVENT PAS SERVIR AU DÉCOUPAGE FINAL. AUCUNE CONSTRUCTION NE DEVRAIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR L'INSTALLATEUR SANS AVOIR LE PRODUIT EN MAIN. LES MESURES POURRAIENT VARIER EN RAISON DE PERFECTIONNEMENTS APPORTÉS AU PRODUIT AU FIL DU TEMPS. NI LE FABRICANT NI LE DISTRIBUTEUR NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES D'UN ÉCART ENTRE LES MESURES PRÉSENTÉES ICI ET LES MESURES RÉELLES DU PRODUIT. CE PRODUIT DEVRAIT ÊTRE INSTALLÉ PAR UN PROFESSIONNEL CERTIFIÉ, CONFORMÉMENT À LA RÉGLEMENTATION EN VIGUEUR.

CAUTION :

THE SIZES PROVIDED HEREIN ARE NOT INTENDED AS FINISHED CUT SIZES. NEVER INSTALL UNLESS YOU ARE IN POSSESSION OF THE PRODUCT. MEASUREMENTS MAY VARY AS A RESULT OF IMPROVEMENTS MADE TO THE PRODUCT OVER TIME. NEITHER THE MANUFACTURER NOR THE DISTRIBUTOR SHALL BE LIABLE FOR VARIANCES BETWEEN THE MEASUREMENTS SHOWN HERE AND THE PRODUCT'S ACTUAL MEASUREMENTS. THIS PRODUCT SHOULD BE INSTALLED BY A CERTIFIED PROFESSIONAL, IN ACCORDANCE WITH THE REGULATIONS IN EFFECT.

Assemblage du drain

Faites un assemblage partiel du drain avec la base de douche (veuillez consulter les instructions du fabricant pour l'assemblage et l'installation du drain). Vous terminerez cet assemblage lorsque vous placerez la douche à l'emplacement définitif où elle doit être.



REMARQUE : Il faut mettre du béton et un film de polyéthylène sur le sol avant de poser la base de douche. Marcher sur la base un peu, puis laisser sécher pendant 24 heures.

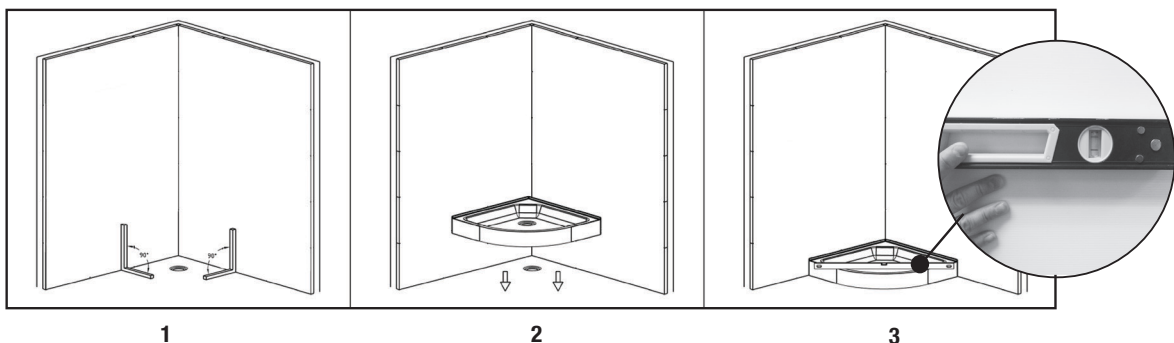
Drain assembly

Partially assemble the drain in the shower base (see the manufacturer's drain assembly and installation instructions). You will complete the assembly later once the shower is installed in its definitive spot.

NOTE: Please put concrete and a polythene sheet on the floor before putting down the shower base. Also walk a bit on it and let it dry for 24 hours.

Préparation de l'emplacement définitif de la douche

Preparation of the definite space for the shower



Mise en place de la base

S'assurer de mettre la base au niveau.

Une fois l'emplacement de la douche arrêté, déterminez avec la base de la douche, l'endroit précis où la plomberie d'évacuation se raccordera avec le drain de la douche.

Il est important d'être très précis, car une fois le drain de douche assemblé à la base de la douche, tout doit s'unir parfaitement pour assurer que l'eau s'évacue correctement.

NOTES : consultez les tableaux pour connaître les dimensions de votre modèle de douche. Les dimensions sont exprimées en pouces et en (millimètres).

Installing the base

Make sure it is levelled.

When you have chosen the proper place to put the shower, establish precisely where the drain will connect with the drainpipe.

It is very important that this be very precise because once the drain is assembled in the base of the shower, it must connect perfectly with the drainpipe to allow proper draining of the water.

NOTES: You must refer to the tables to know the size of your shower. All measures are in inches and (millimetres).

1. Percez le plancher pour recevoir le drain.
2. Déterminez l'emplacement de la robinetterie. Le pommeau de douche ou le support à douchette devrait être installé face au panneau fixe de la porte. Assurez-vous que les accessoires de la douche ne nuisent pas à la position de la douche.
3. Vous devez prévoir un accès à la plomberie par l'arrière du mur où est placée la douche. Sinon, vous devez avoir terminé l'installation de la plomberie avant de passer aux étapes suivantes.
4. Avant de poursuivre, vous devriez vérifier l'étanchéité du drain, utilisez un seau d'eau pour vous assurer qu'il n'y a pas de fuite.

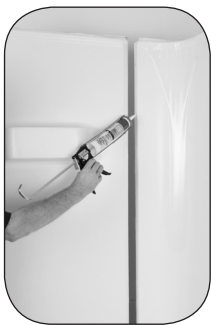
1. Drill a hole in the floor for the drain.
2. Determine the location of the faucets. The shower head or its support must be installed opposite the fixed panel(s) of the door(s). Make sure that no shower accessories will interfere with the position of the shower.
3. If possible, you must plan an access to allow reaching the plumbing from behind the wall where the shower stall is installed. If this is not possible, make sure the plumbing is finished before going on with the next step.
4. Also, at this point, you must test the drain for leakage before going further. Use a pailful of water to ensure there are no leaks.

Assemblage des murs

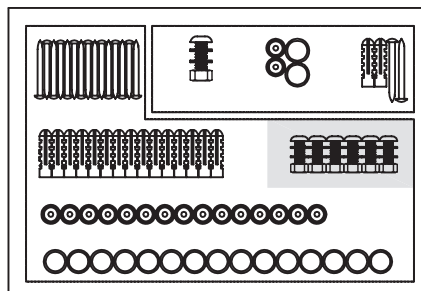
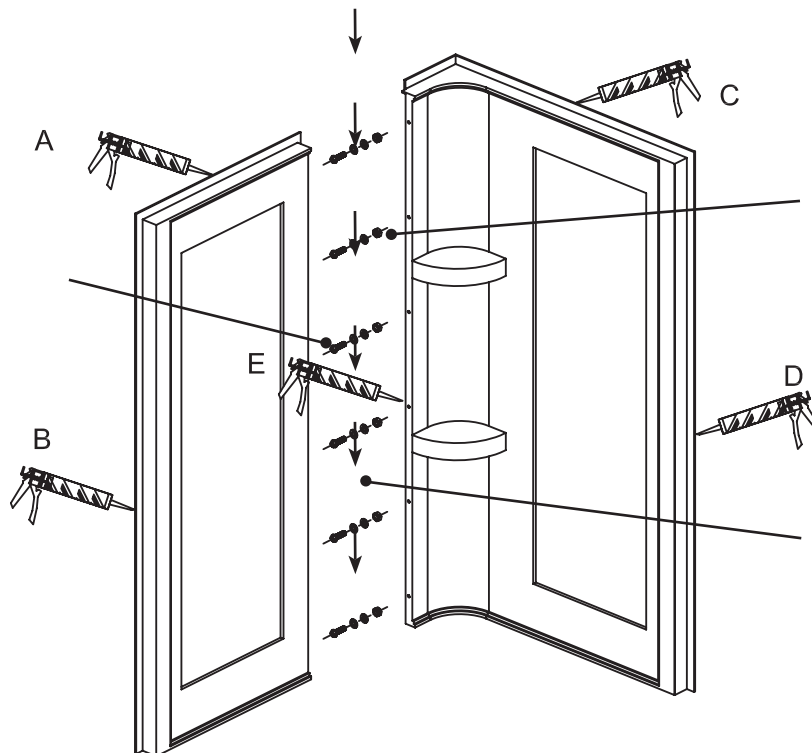
1. Nettoyez l'emplacement du silicone avec de l'alcool à friction avec un linge propre et doux.
2. Appliquez un scellant au silicone à l'intérieur de la rainure de chacun des murs. (ill. A, B, C et D)
3. Assemblez les murs au moyen des vis de 5/8 po (16 mm) (n° 10-32), des rondelles 1/4 po (6 mm) et des écrous n° 10-32.

Installation of walls

1. Clean the silicone area with rubbing alcohol on a clean and soft cloth.
2. Apply a bead of silicone inside the groove of each wall (ill. A, B, C and D).
3. Using the 5/8" (16 mm) #10-32 screws, the 1/4" (6 mm) washers and #10-32 nuts, assemble the walls.



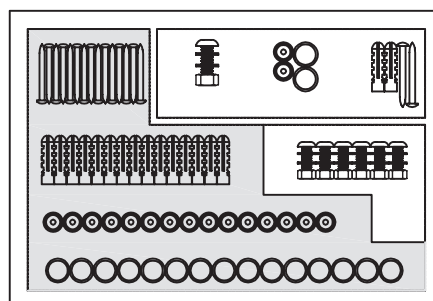
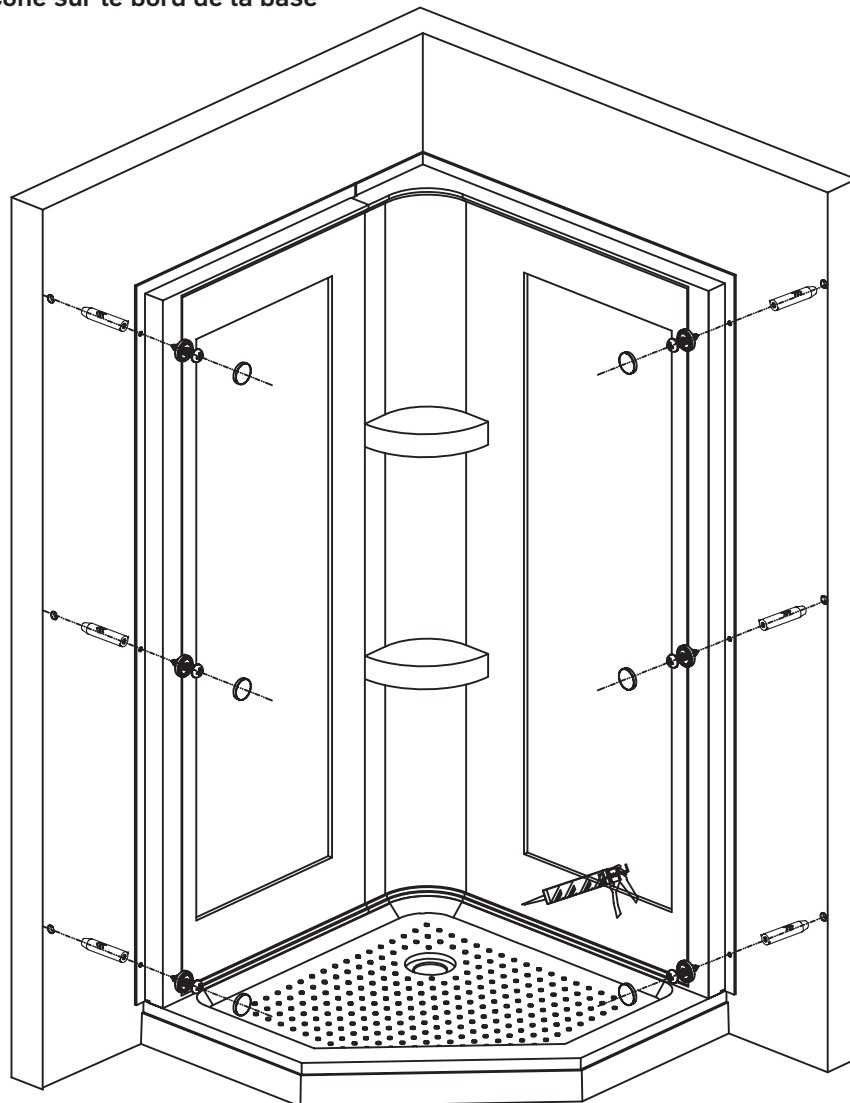
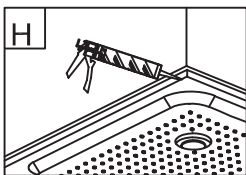
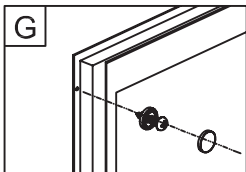
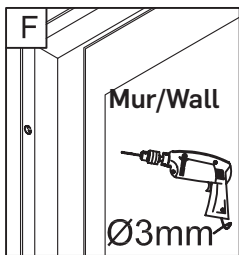
Arrière des panneaux
Rear of panels



La quincaillerie que vous devez utiliser est ombragée dans le tableau.
The hardware you must use is shown in grey in this table.

Fixation des murs de la douche à la base et au mur

1. Utilisez le carton d'emballage pour protéger la base contre les dommages.
2. Posez les murs assemblés sur la base de douche. Trouvez les repères pour les vis sur le rebord des murs. Percez les trous dans les repères et insérez les montants. (voir l'image F)
3. Utilisez les six vis en acier inoxydable n° 8 de 1-3/8" (35 mm), pour fixer les murs de la cabine de douche au mur. (voir l'image G)
4. Appliquez le scellant de silicone sur le bord de la base de douche. (voir l'image H)



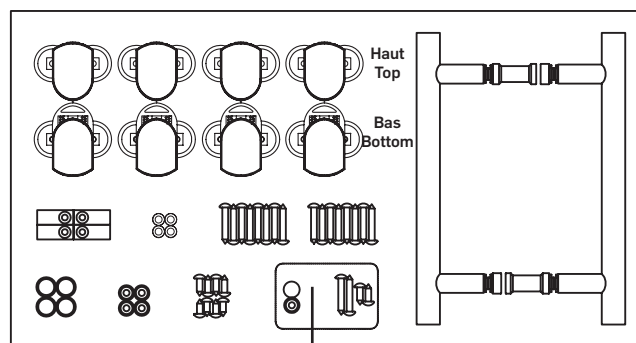
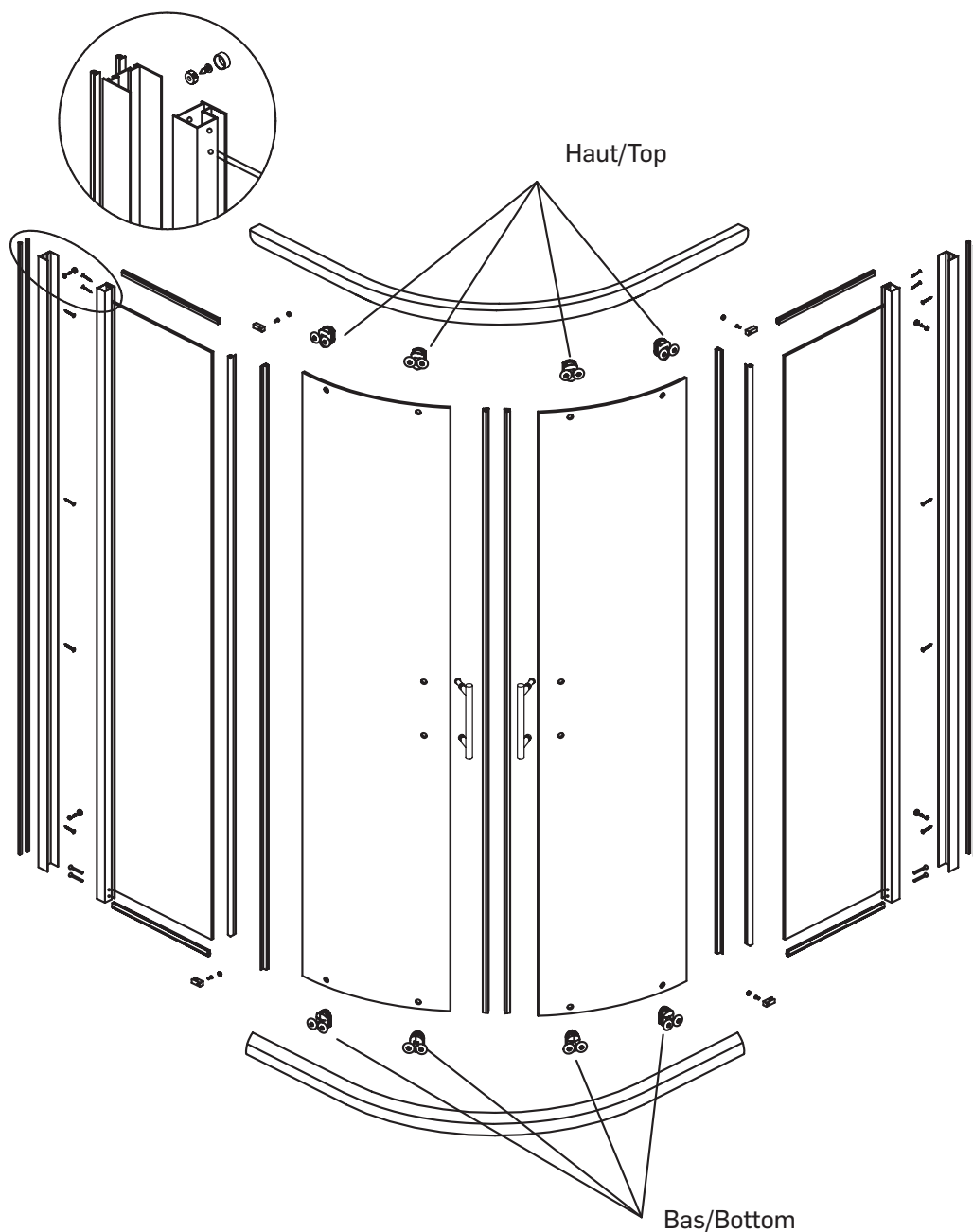
Attachment of shower walls to base and wall

1. Protect the bottom of the base with cardboard packaging to avoid damage.
2. Attach the assembled walls to the base of the shower. Find the drill markers located on the edge of each wall. Drill holes into each marker and insert studs. (see image F)
3. Using the six #8 stainless steel screws of 1-3/8" (35 mm), fasten the walls of the shower stall to walls. (see image G)
4. Apply silicone along the edge of shower base. (see image H)

La quincaillerie que vous devez utiliser est ombragée dans le tableau.
The hardware you must use is shown in grey in this table.

Liste des pièces pour l'installation de la porte NÉO-RONDE

List of parts for the installation of the NEO-ROUND doors



Pièces supplémentaires
For back up

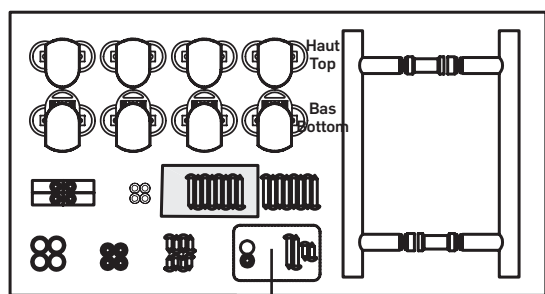
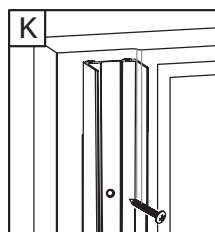
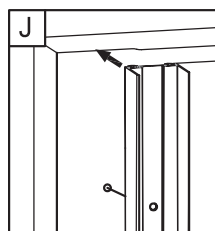
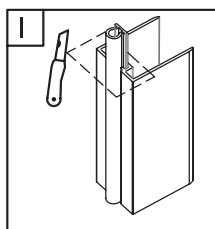
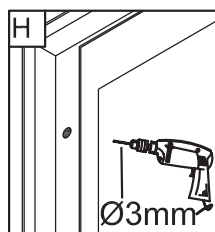
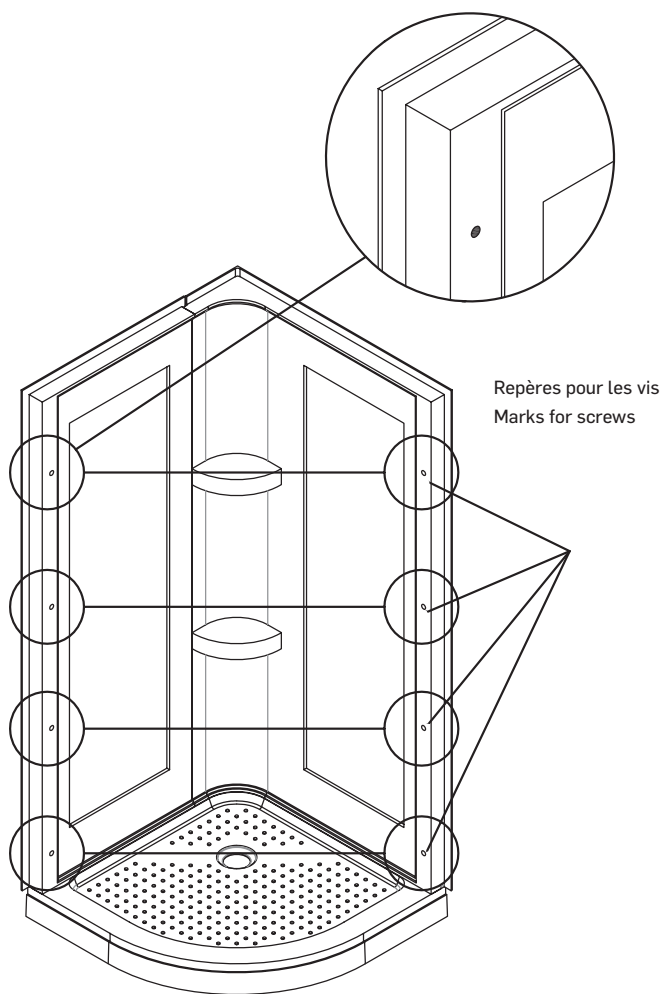
La quincaillerie que vous devez
utiliser est ombragée dans le tableau.
The hardware you must use is shown in grey in
this table.

NÉO-RONDE - Pose des montants muraux

1. Trouver les repères pour les vis sur le rebord des murs de la douche.
2. Percer les trous à l'aide d'un foret de 1/8 po (3,1 mm) (ill. H).
3. Appliquer le scellant de silicone sur le centre des montants.
4. Couper les moulures de caoutchouc(ill. I)
5. Mettre les montants en place (ill.J), puis les fixer au mur à l'aide de six vis n° 8 de 1 po (25 mm) (ill. K).

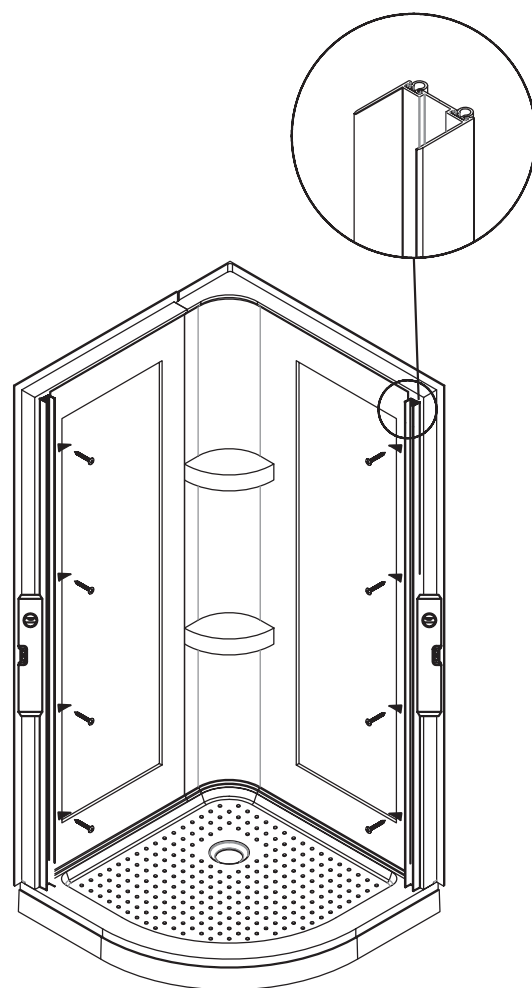
NEO-ROUND - Installation of the wall studs

1. Find out the points of the holes on - two sides of the walls.
2. Drill the holes using a 1/8" (3.1mm) bit (ill. H).
3. Apply silicone sealant to the centre of the wall studs.
4. Cut down the seal (ill. I)
5. Put the studs in place (ill. J) and attach them using the six 1" (25 mm) #8 screws (ill. K).



Pièces supplémentaires
For back up

La quincaillerie que vous devez
utiliser est ombragée dans le tableau.
The hardware you must use is shown in grey in this table.



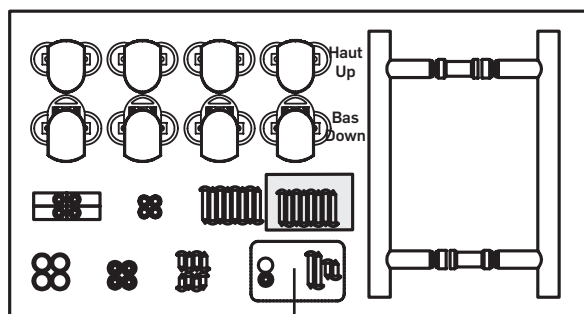
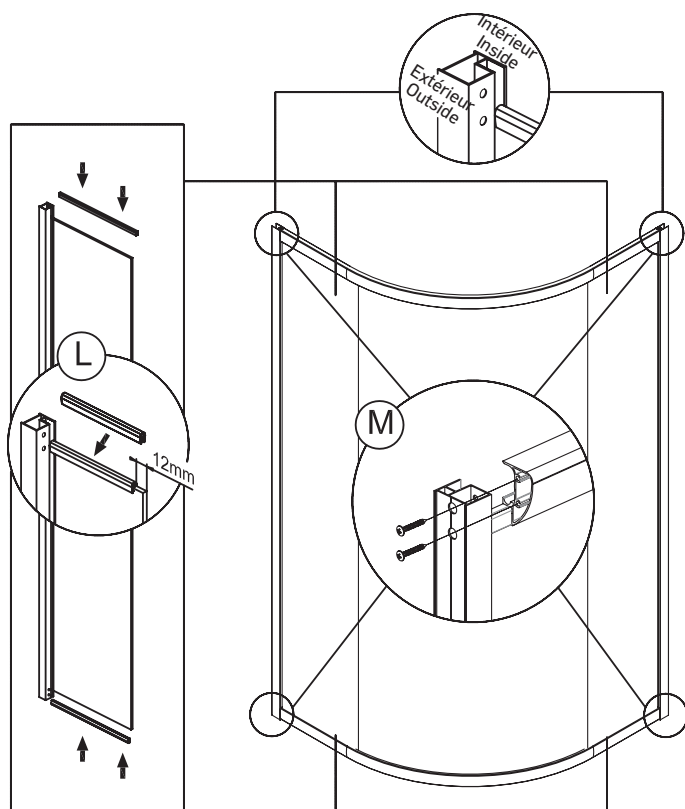
NÉO-RONDE - Montage du châssis

Assembler les panneaux de verre (ill. L) et fixer les parties supérieures et inférieures du châssis à l'aide de vis (ill. M).

Fixer les quatre agrafes à l'aide d'un tournevis. (ill. N)

Visser légèrement, vous pourrez resserrer à la fin.

* Il est possible d'ajuster la position du cadre, en modifiant la profondeur de l'insertion des montants.



Pièces supplémentaires
For back up

La quincaillerie que vous devez utiliser est ombragée dans le tableau.
The hardware you must use is shown in grey in this table.

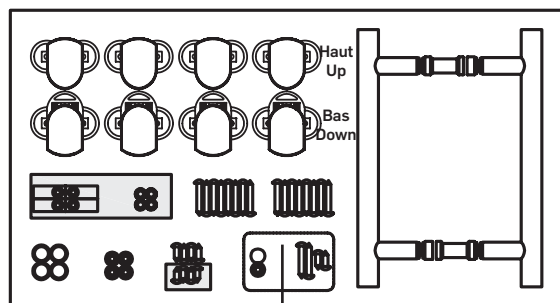
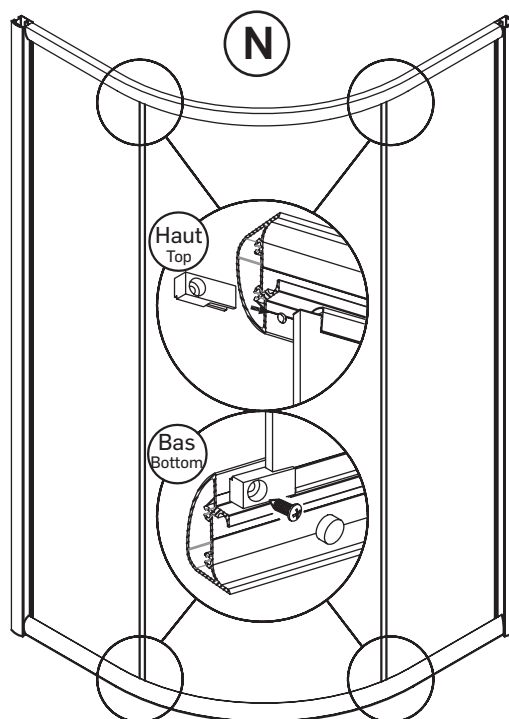
NEO-ROUND - Assembly of the frame

Assemble the glass panels (ill. L) attach the top and bottom frames with the screws (ill. M).

Attach the 4 clips with screwdriver (ill. N)

Partially put in screws. They can be tightened at the end.

* The position of the frame can be adjusted by changing how far the studs are inserted.



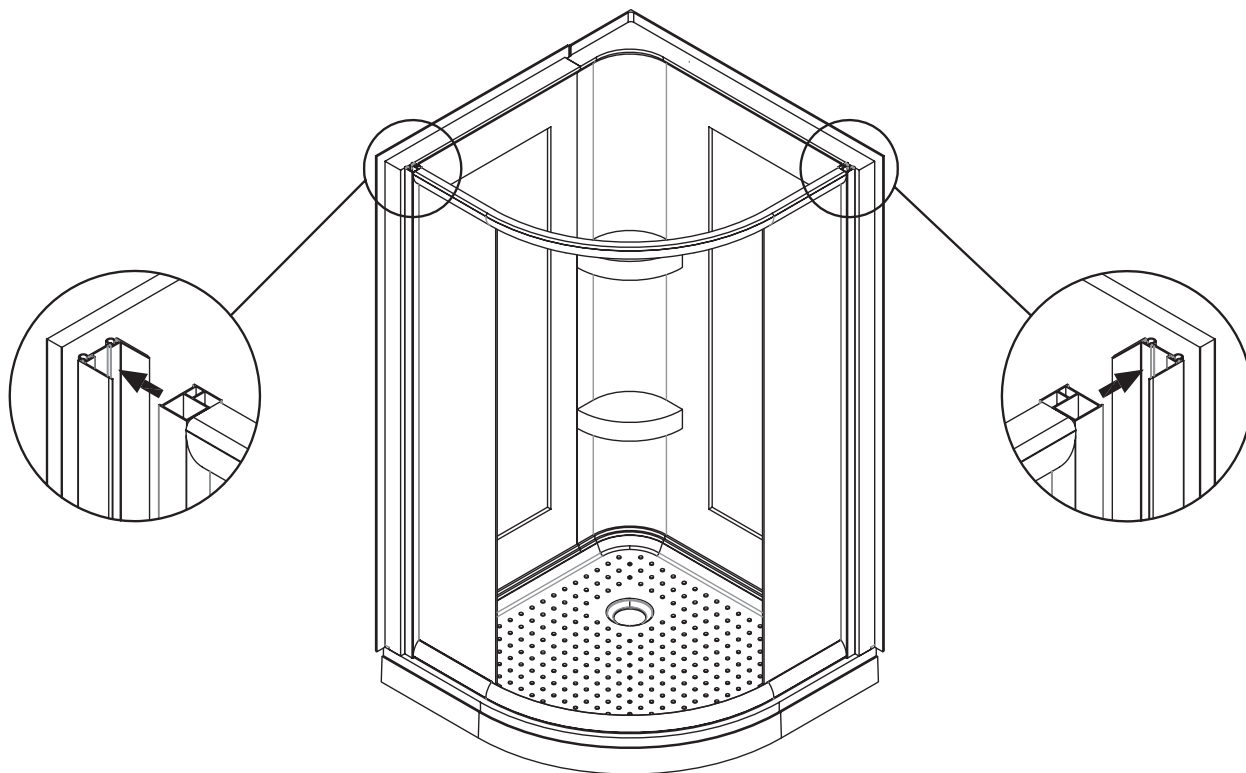
Pièces supplémentaires
For back up

NÉO-RONDE - Pose du châssis fixe

NEO-ROUND - Installation of the fixed frame

Insérer le châssis dans les moulures murales.

Insert the frame in the side moldings.

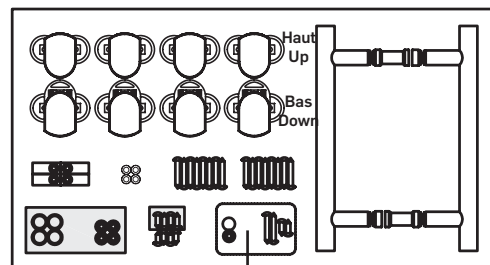
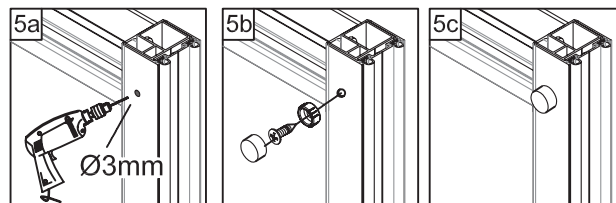
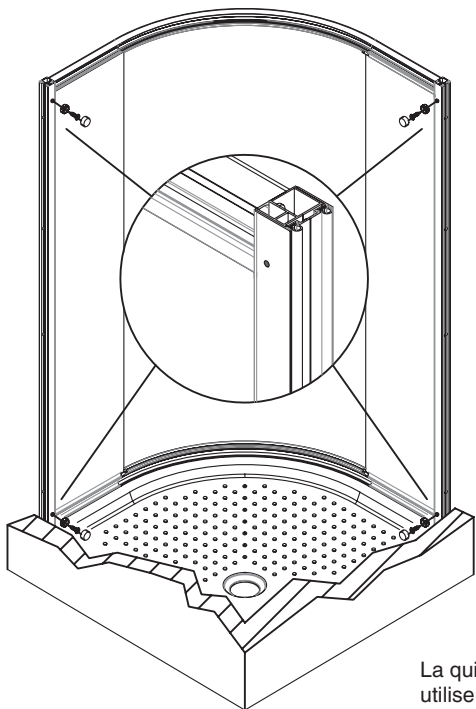


NÉO-RONDE - Réglage final du châssis

NEO-ROUND - Final adjustments of the frame

Au moyen d'une perceuse électrique, percer un trou de 1/8 po (3,1 mm), puis fixer le châssis aux moulures murales avec les vis auto-taraudeuses n° 6 de 1/2 po (12,7 mm). Installer les cache-vis après avoir vissé les vis.

With an electric drill, make a 1/8" (3.1 mm) hole and using the #6 1/2" (12.7 mm) self-tapping screws, fasten the frame in the side moldings. Put the caps on after screwing the screws.



Pièces supplémentaires
For back up

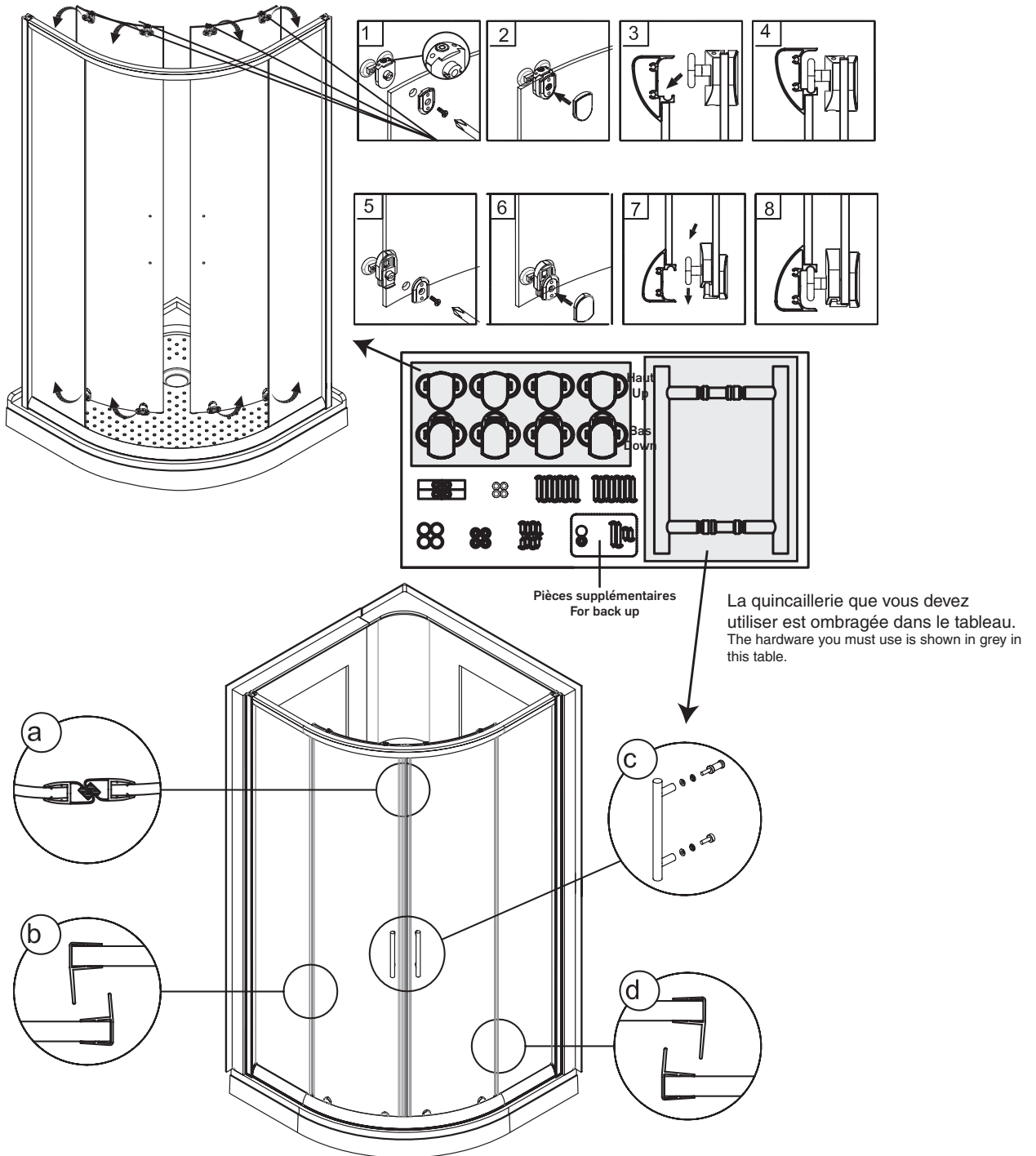
La quincaillerie que vous devez utiliser est ombragée dans le tableau.
The hardware you must use is shown in grey in this table.

NÉO-RONDE - Installation des portes de douche sur le châssis

1. Installer les roulements de porte sur les portes de la cabine de douche (haut : 1-2; bas : 5-6) à l'aide d'un tournevis.
2. Insérer les roulements de haut de porte pour maintenir la porte (3-4).
3. Insérer les roulements de bas de porte (7-8).
4. Fixer le joint magnétique (a) et les bandes étanches aux portes et aux panneaux. (b-d)
5. Installer les poignées. (c)

NEO-ROUND - Install the shower doors in the frame

1. Install the wheels in the shower stall doors (top: 1-2) (bottom: 5-6) using a screwdriver.»
2. Insert the upper wheels to attach the door (3-4).
3. Insert the bottom wheels (7-8).
4. Fasten the magnetic seal (a) and water-proof moldings to the door and to the panels (b-d).
5. Install the handles. (c)

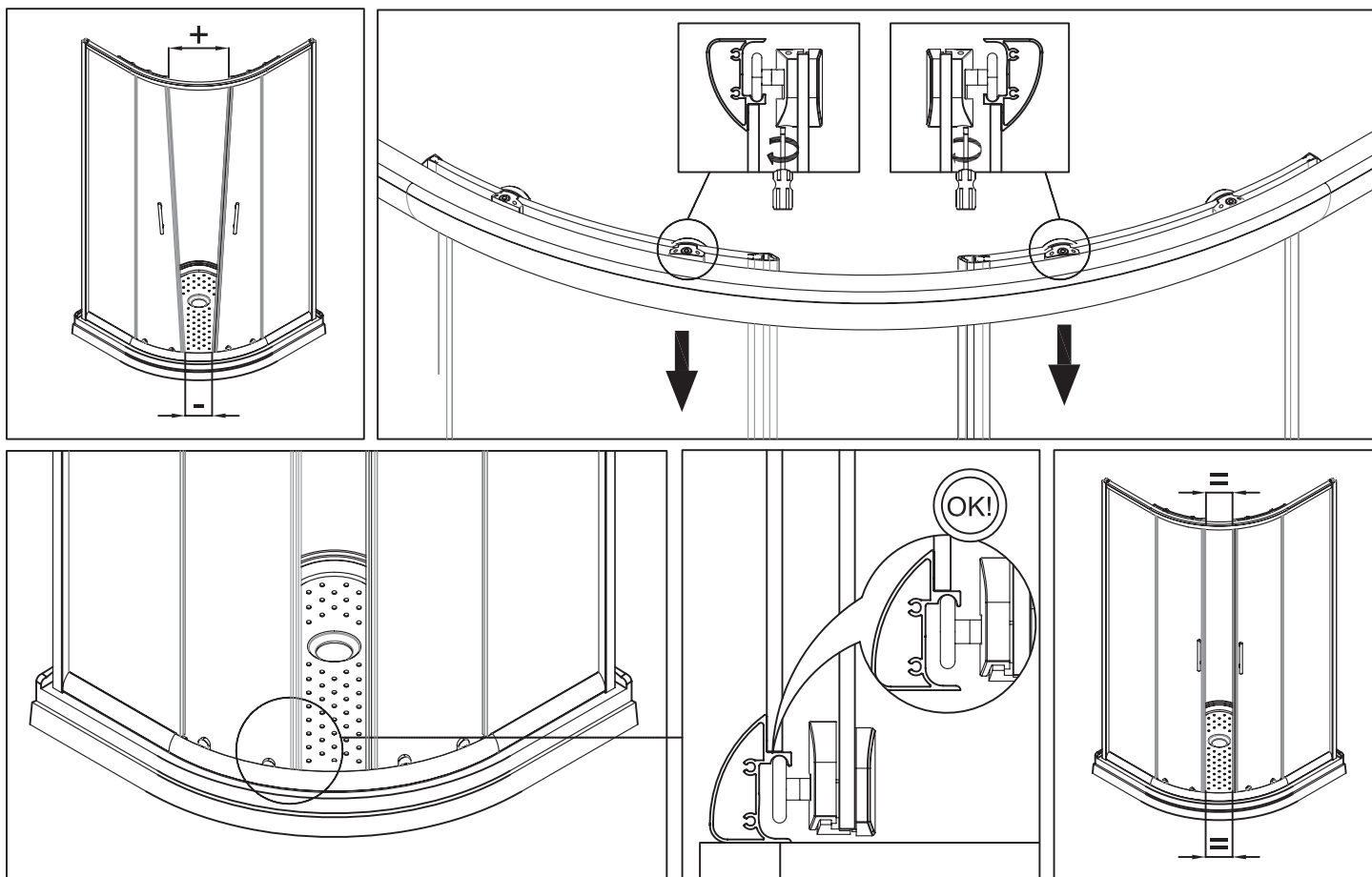


NÉO-RONDE - Ajustement 1

Après avoir installé la douche, il se peut que les portes ne se ferment pas correctement. Si l'espace entre les deux portes est plus large vers le haut, il faut suivre les étapes suivantes pour ajuster les roulements de haut et s'assurer que les roulements de bas sont dans la bonne position.

NEO-ROUND - Adjustment 1

Once the shower is installed, the doors may not close properly. If the space between the doors is wider near the top, follow the steps in the images below to adjust the top wheels and ensure that the bottom wheels are in the proper position.»

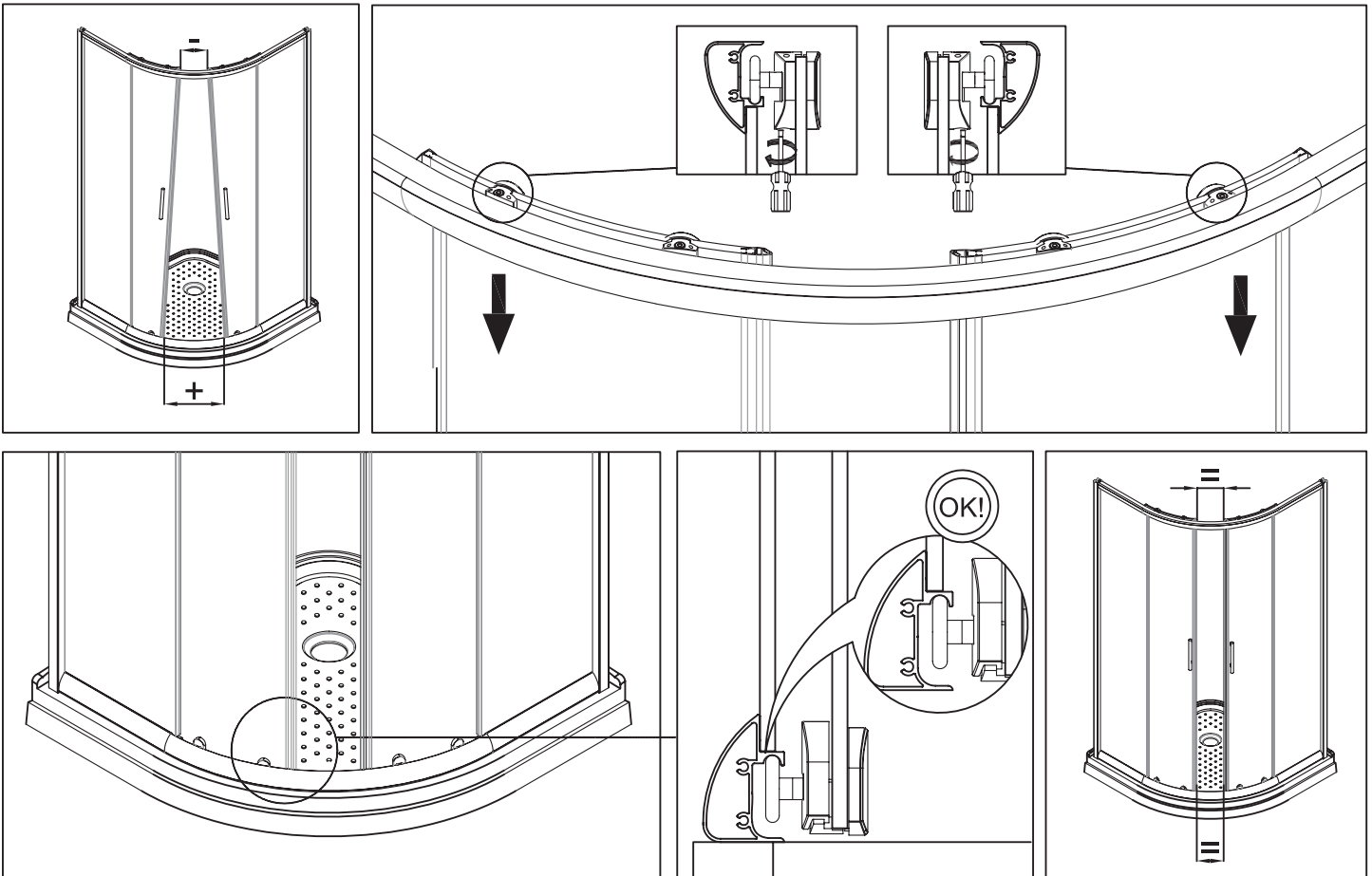


NÉO-RONDE - Ajustement 2

Après avoir installé la douche, il se peut que les portes ne se ferment pas correctement. Si l'espacement entre les deux portes est plus large vers le bas, il faut suivre les étapes suivantes pour ajuster les roulements de haut et s'assurer que les roulements de bas sont dans la bonne position.

NEO-ROUND - Adjustment 2

Once the shower is installed, the doors may not close properly. If the space between the doors is wider near the bottom, follow the steps in the images below to adjust the top wheels and ensure that the bottom wheels are in the proper position.»

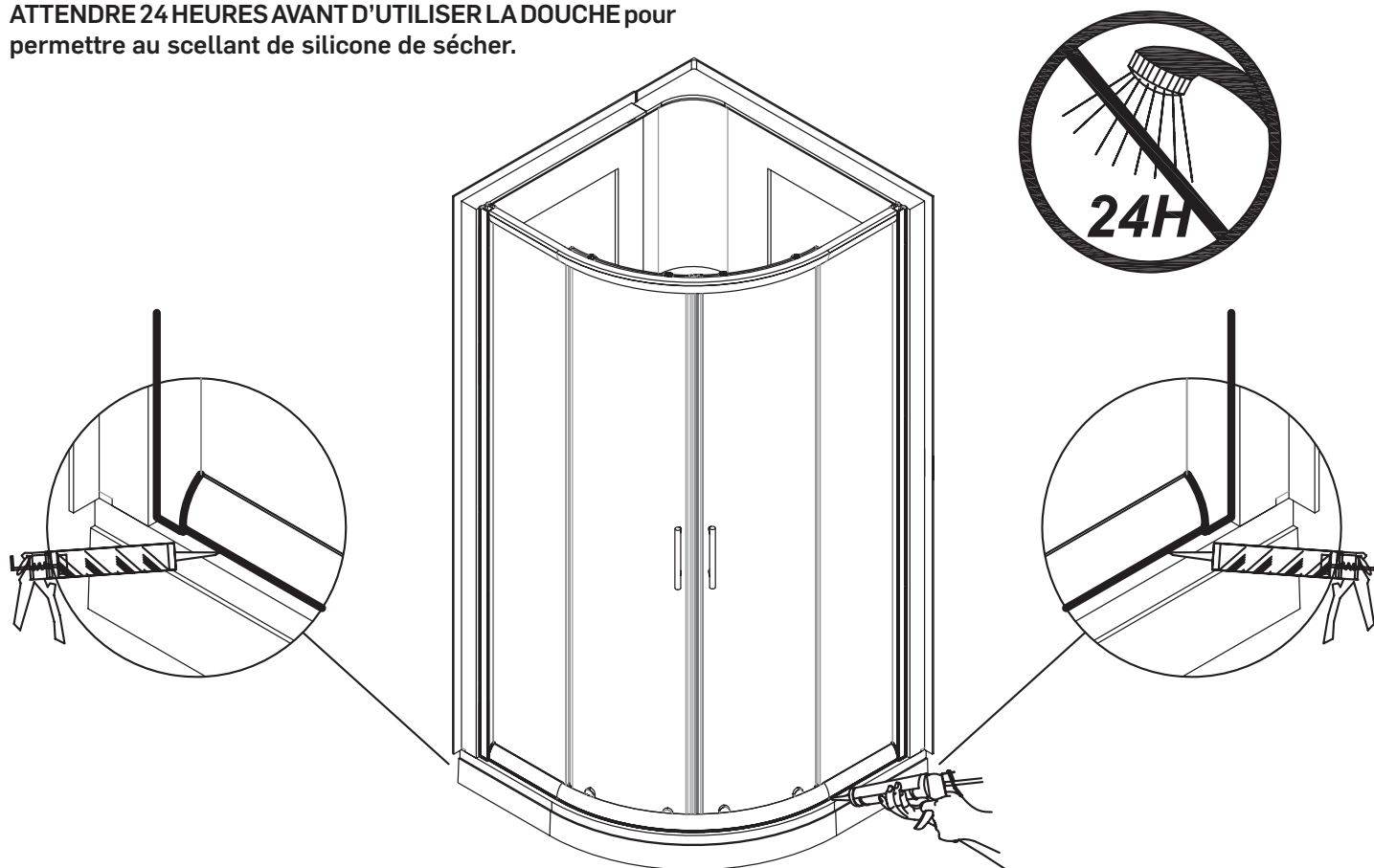


NÉO-RONDE - Imperméabilisation

Nettoyez l'emplacement du silicone avec de l'alcool à friction avec un linge propre et doux. Appliquez le scellant de silicone À L'EXTÉRIEUR du châssis, entre la base et la partie inférieure du châssis et entre la partie inférieure et le montant mural. **ATTENDRE 24 HEURES AVANT D'UTILISER LA DOUCHE** pour permettre au scellant de silicone de sécher.

NEO-ROUND - Water-proofing

Clean the silicone area with rubbing alcohol on a clean and soft cloth. Apply silicon sealant **OUTSIDE** of the frame, between the base and the bottom frame and between the bottom frame and the wall stud. **DO NOT USE THE SHOWER ENCLOSURE WITHIN 24 HOURS** to let the silicone dry.



NÉO-RONDE - Entretien

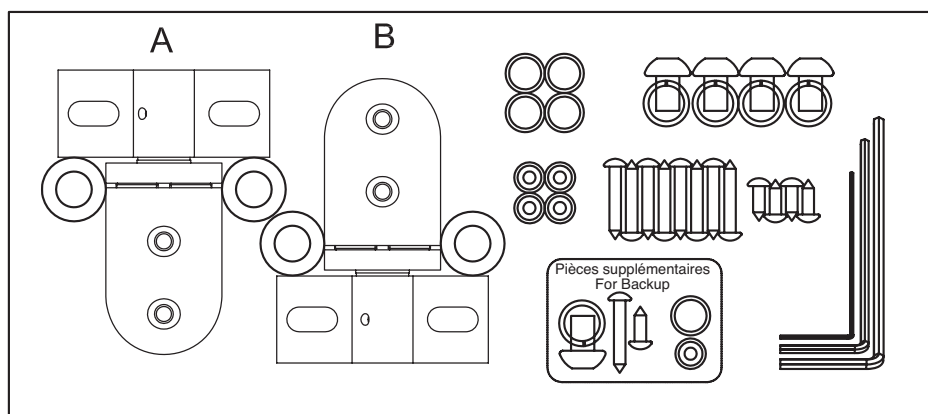
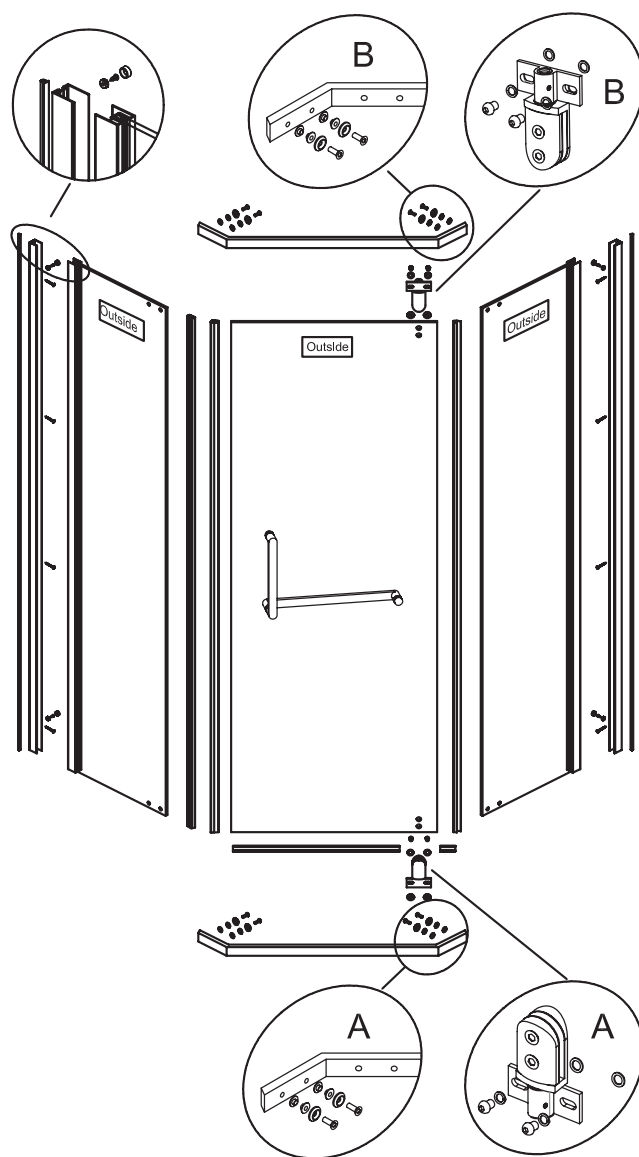
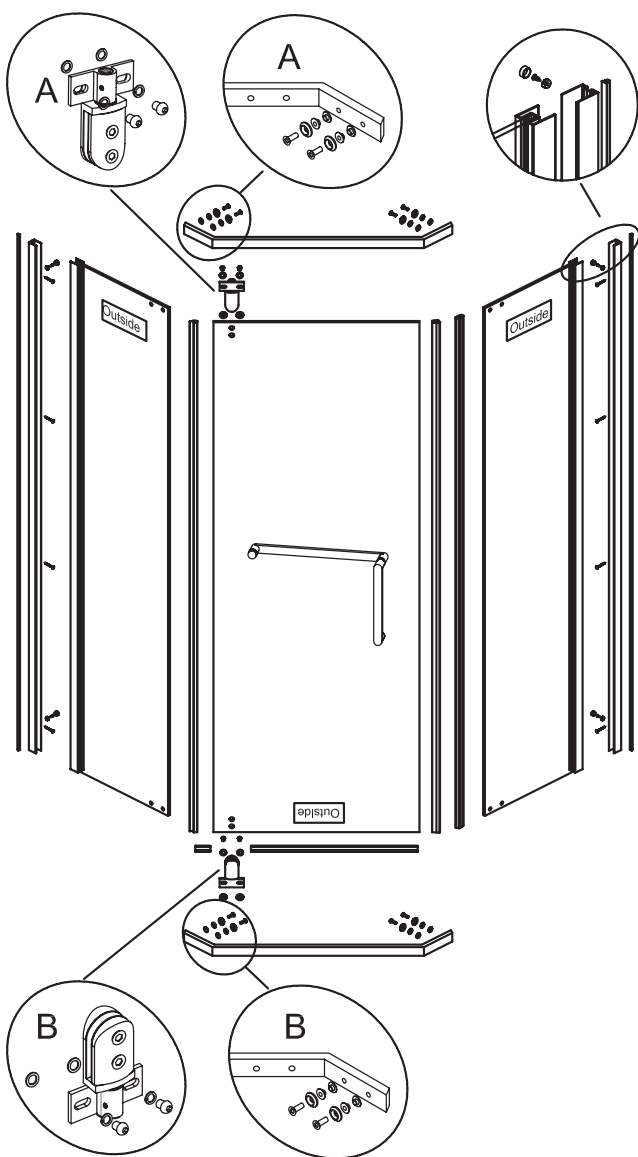
Pour prévenir le développement de bactéries, il est recommandé de désinfecter la douche régulièrement. Pour l'entretien quotidien, utilisez un linge doux et un détergent liquide. **N'UTILISEZ PAS DE PRODUITS ABRASIFS, DE BROsse MÉTALLIQUE, DE GRATTOIR** ou tout autre produit qui égratignerait la surface et la ternirait, évitez tout produit à base d'ammoniaque qui pourrait altérer le lustre des murs de la douche.

NEO-ROUND - Maintenance

We recommend regular disinfection to prevent bacteria from developing. For daily cleaning, use a soft cloth and liquid detergent. **DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS, METAL BRUSHES, SCRAPERS** or any other products that could scratch and dull the surface. Avoid any product containing ammonia which could alter the finish.

Liste des pièces pour l'installation de la porte NÉO-ANGLE

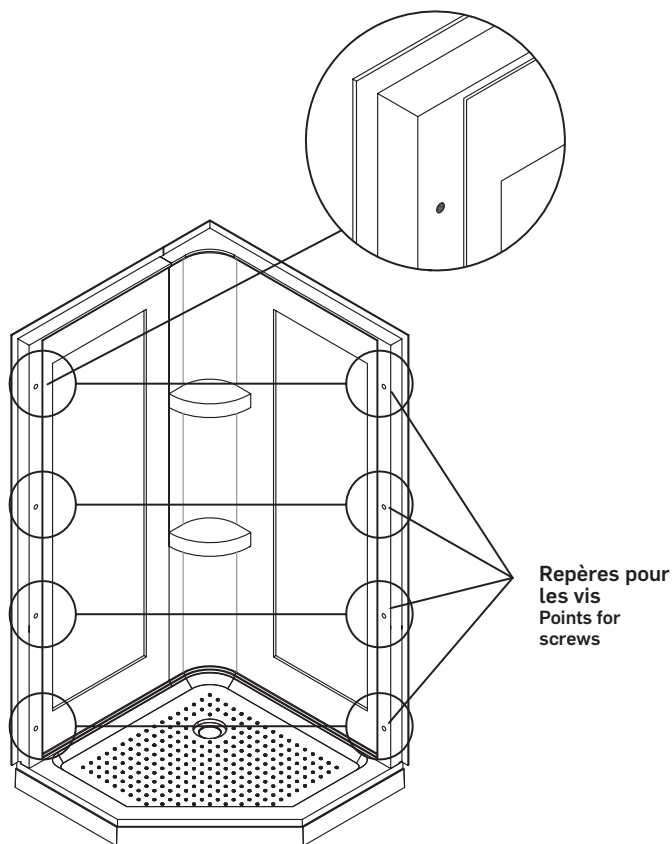
List of parts for the installation of the NEO-ANGLE doors



NÉO-ANGLE

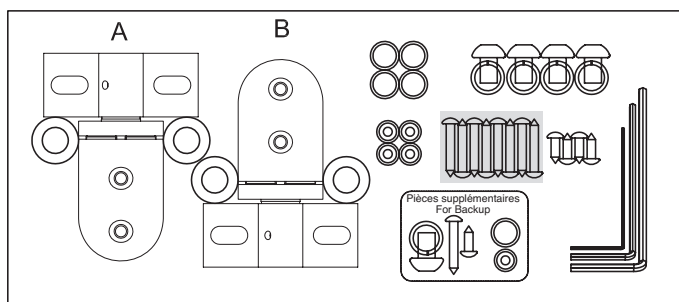
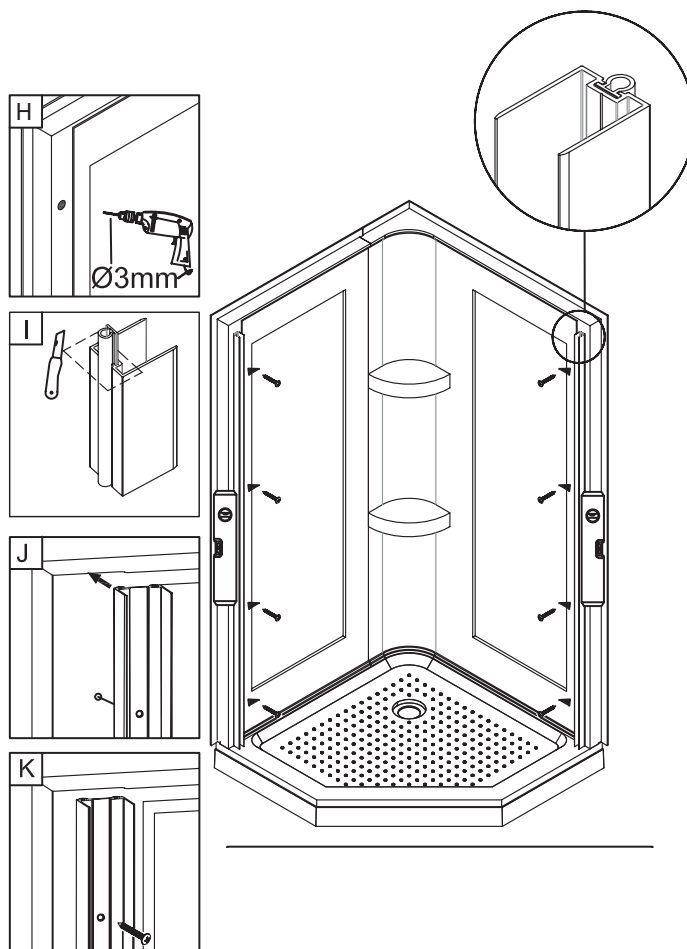
Pose des montants muraux

1. Trouver les repères pour les vis sur le rebord des murs de la douche.
2. Percer les trous à l'aide d'un foret de 1/8 po (3,1 mm) (ill. H).
3. Appliquer le scellant de silicone sur le centre des montants.
4. Couper les moulures de caoutchouc(ill. I)
5. Mettre les montants en place (ill.J), puis les fixer au mur à l'aide de six vis n° 8 de 1 po (25 mm) (ill. K).



NEO-ANGLE - Installation of the wall studs

1. Find the screw holes on the sides of both shower walls.
2. Drill the holes using a 1/8" (3.1 mm) bit (ill. H).
3. Apply silicone sealant to the centre of the wall studs.
4. Cut down the seal (ill. I)
5. Put the studs in place (ill. J) and attach them using the six 1" (25 mm) #8 screws (ill. K).



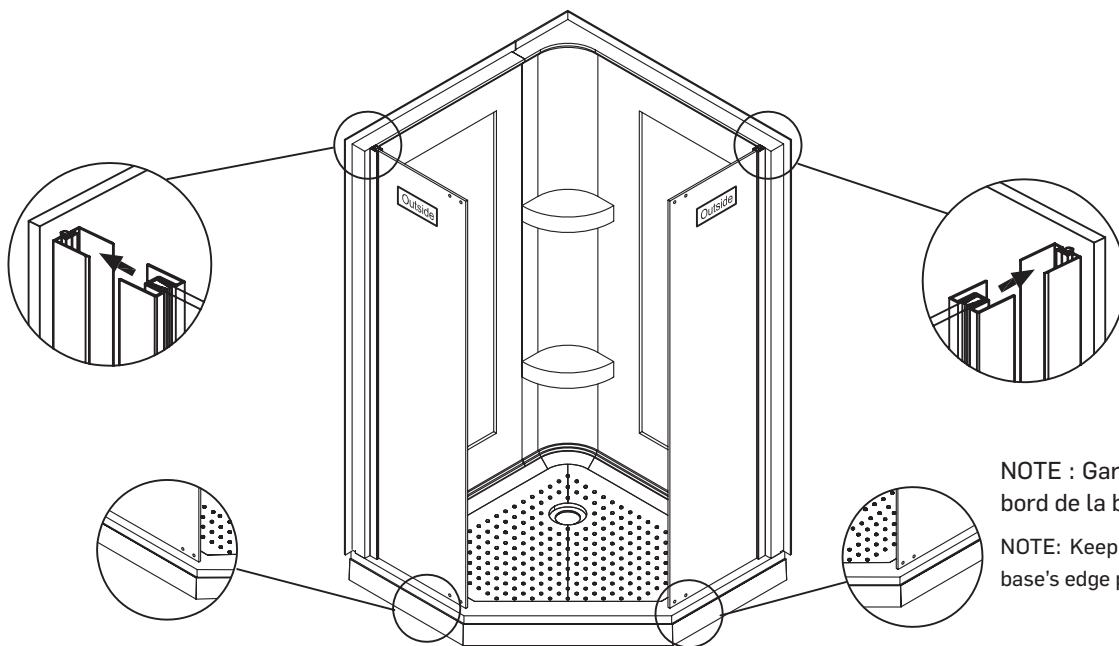
La quincaillerie que vous devez utiliser est ombragée dans le tableau.
The hardware you must use is shown in grey in this table.

NÉO-ANGLE - Pose du châssis fixe

NEO-ANGLE - Installation of the fixed frame

Insérer le châssis dans les moulures murales.

Insert the frame in the side moldings



NOTE : Gardez le verre et le bord de la base parallèle.

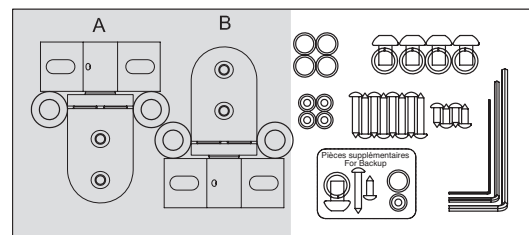
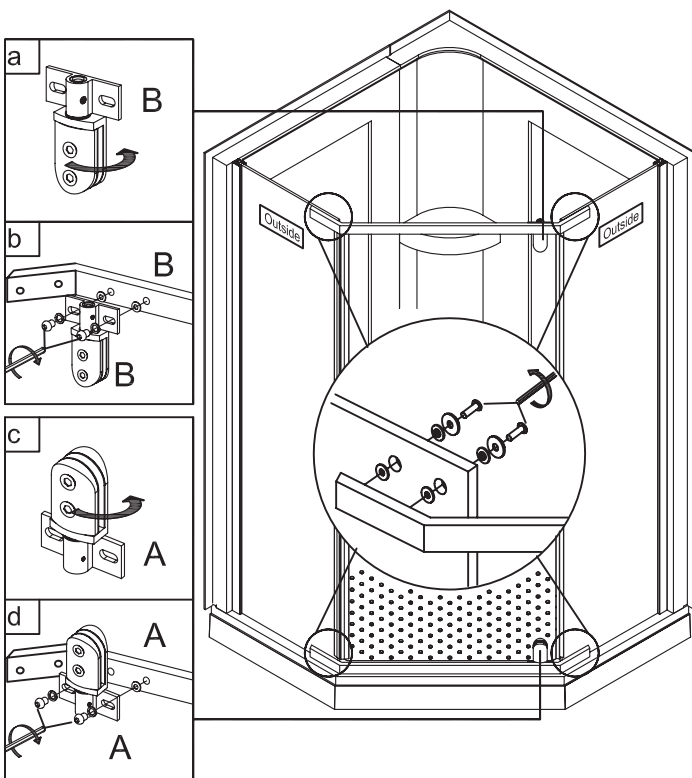
NOTE: Keep the glass and the base's edge parallel.

Installez la charnière et la barre de stabilité. Référez-vous aux images a,b,c et d.

Install the hinge and the brace bar. Follow images a, b, c, and d.

NOTE : La porte peut être installée afin d'ouvrir sur le côté droit ou sur le côté gauche, selon l'espace disponible. Pour inverser l'ouverture, tournez la porte dans le sens horaire, de droite à gauche.

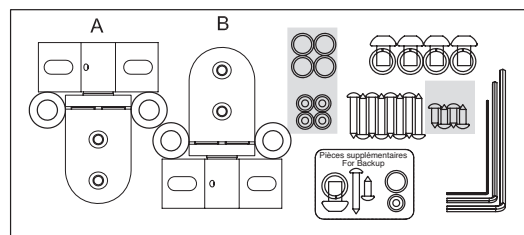
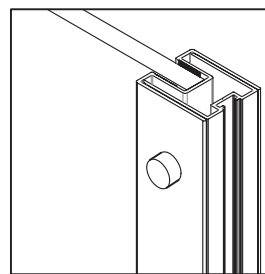
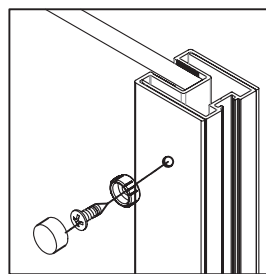
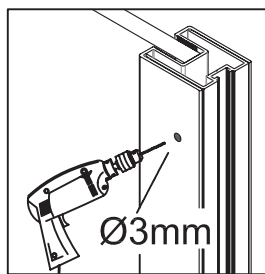
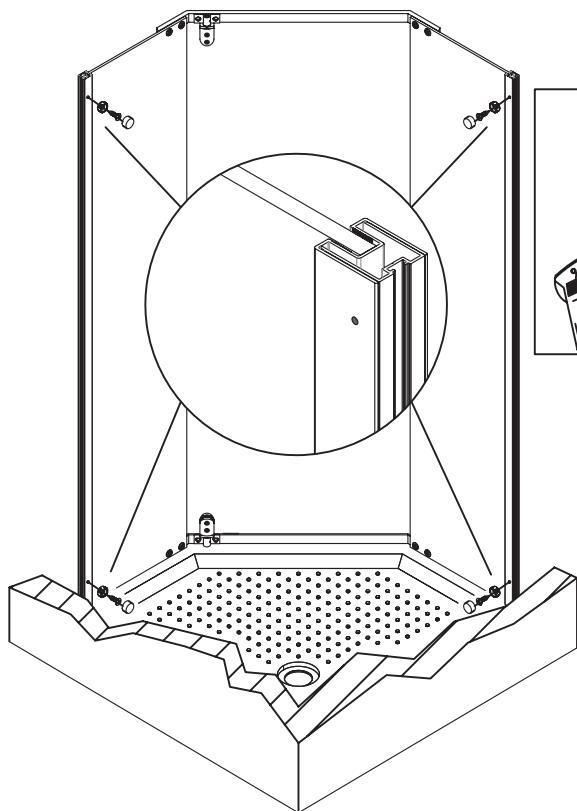
NOTE: The door may be installed to open on either the right or left side, depending on available space. To invert the opening, turn the door clockwise, from right to left.



La quincaillerie que vous devez utiliser est ombragée dans le tableau.
The hardware you must use is shown in grey in this table.

NÉO-ANGLE - Réglage final du châssis

Au moyen d'une perceuse électrique, percer un trou de 1/8 po (3,1 mm), puis fixer le châssis aux moulures murales avec les vis auto-taraudeuses n° 6 de 1/2 po (12,7 mm). Installer les cache-vis après avoir vissé les vis.



La quincaillerie que vous devez utiliser est ombragée dans le tableau.
The hardware you must use is shown in grey in this table.

NÉO-ANGLE - Installation des portes de douche sur le châssis

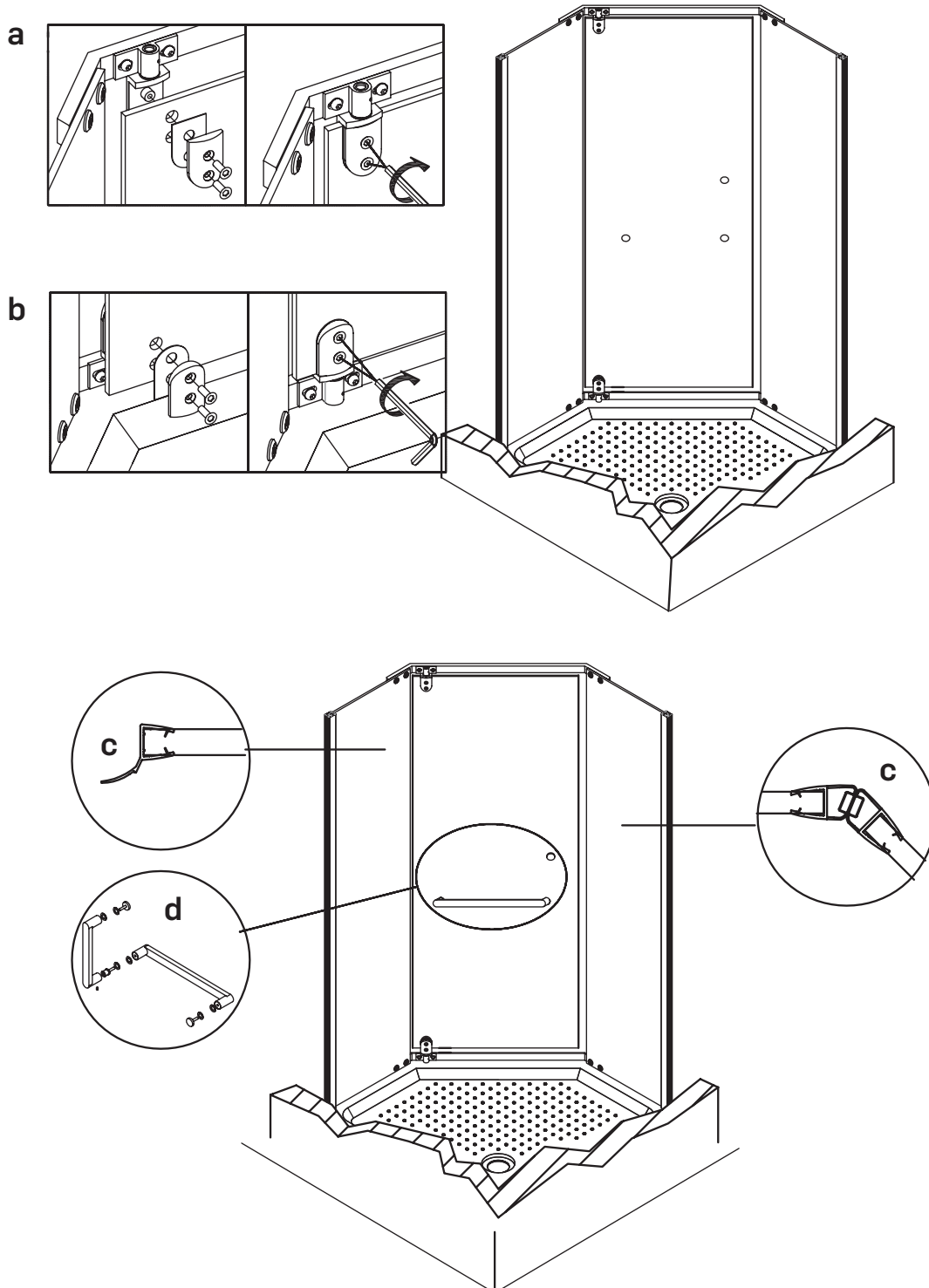
Après avoir installé le châssis, placer la porte dans sa position d'installation, puis fixer les gonds. (a) (b)

1. Fixer le joint magnétique et les bandes étanches aux portes et aux panneaux. (c)
2. Installer les poignées du côté qui vous convient. (d)

NEO-ANGLE - Install the shower doors in the frame

After installing the frame, move the door to the installation site, and fasten the hinges. (a) (b)

1. Fasten the magnetic seal and water-proof moldings to the door and to the panels. (c)
2. Install the handles on the side that is most convenient. (d)

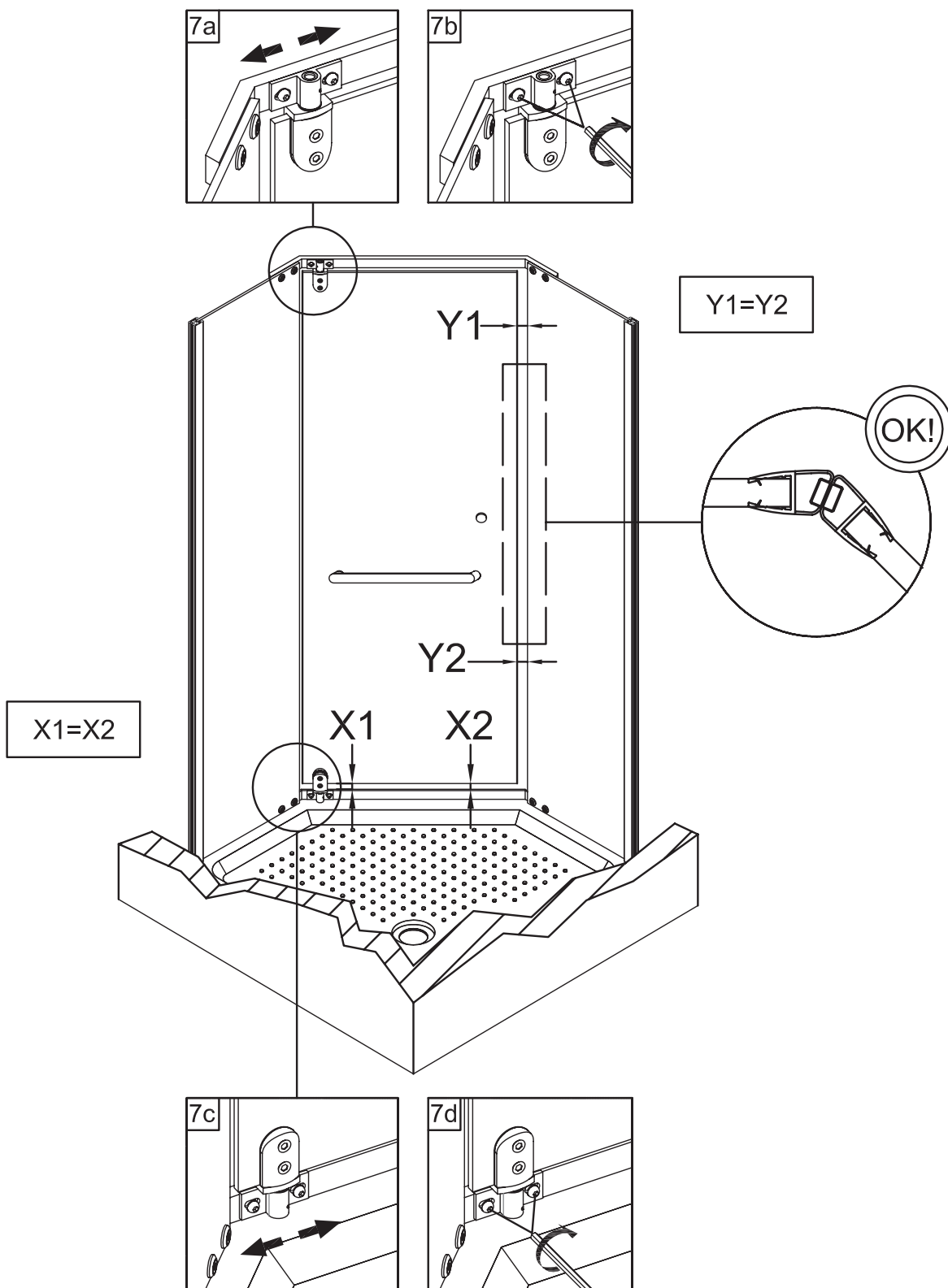


NÉO-ANGLE - Ajustement

Suivre les étapes ci-dessous si la porte ne se ferme pas correctement après avoir installé la douche.

NEO-ANGLE - Adjustment

After installing the shower, if the door does not close properly, follow the steps below.

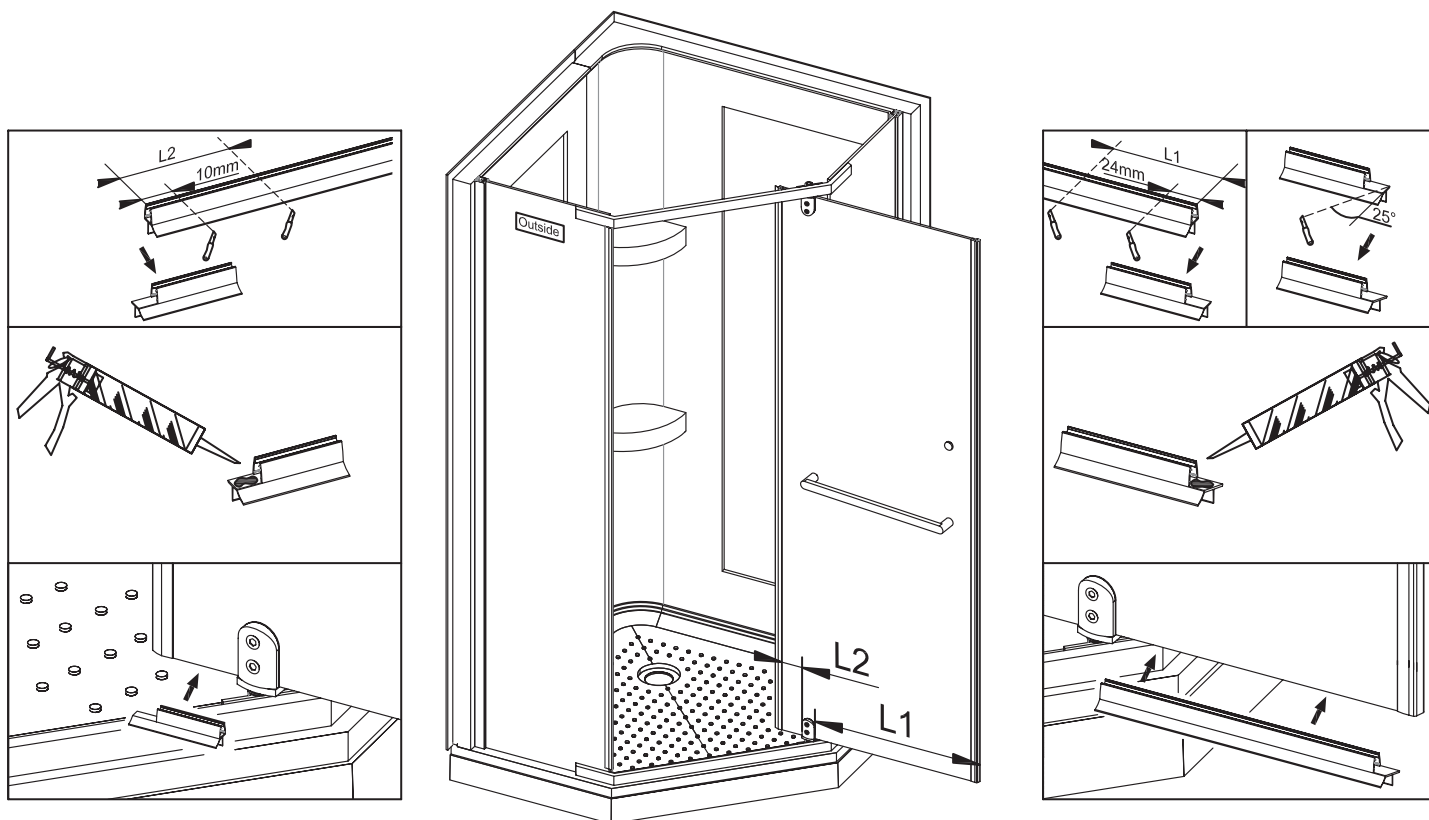


NÉO-ANGLE - Étanchéité

NEO-ANGLE - Seal

Fixer le joint d'étanchéité du bas conformément à l'illustration ci-dessous.

Attach the bottom seal following the illustrations below.

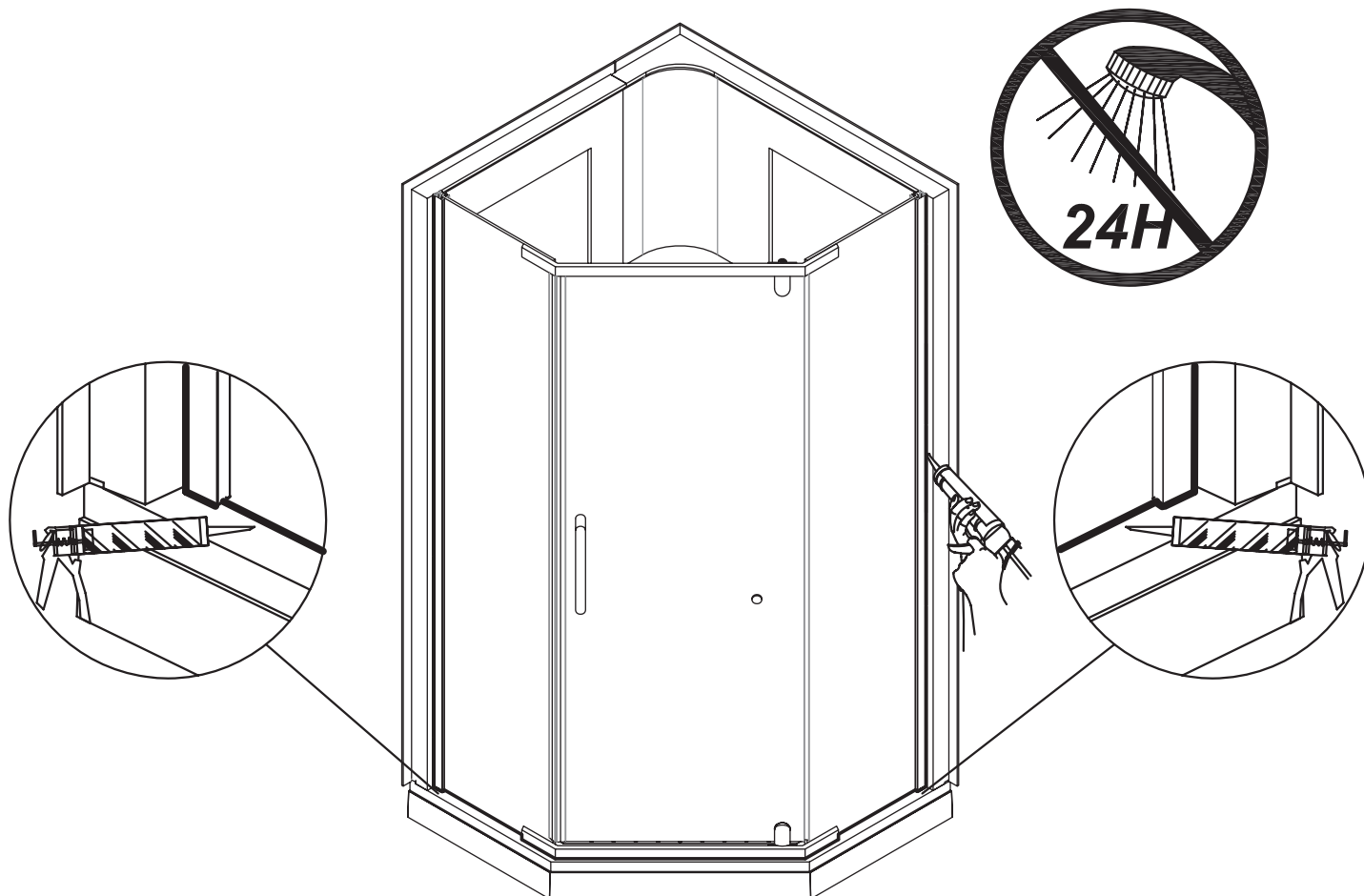


NÉO-ANGLE - Imperméabilisation

Nettoyez l'emplacement du silicone avec de l'alcool à friction avec un linge propre et doux. Appliquez le scellant de silicone À L'EXTÉRIEUR du châssis, entre la base et la partie inférieure du châssis et entre la partie inférieure du châssis et le montant mural. ATTENDRE 24 HEURES AVANT D'UTILISER LA DOUCHE.

NEO-ANGLE - Waterproof

Clean the silicone area with rubbing alcohol on a clean and soft cloth. Apply silicon sealant OUTSIDE of the frame, between the base and the bottom frame and between the bottom frame and the wall stud. DO NOT USE THE SHOWER ENCLOSURE WITHIN 24 HOURS.



NÉO-ANGLE - Entretien

Pour prévenir le développement de bactéries, il est recommandé de désinfecter la douche régulièrement. Pour l'entretien quotidien, utilisez un linge doux et un détergent liquide. N'UTILISEZ PAS DE PRODUITS ABRASIFS, DE BROsse MÉTALLIQUE, DE GRATTOIR ou tout autre produit qui égratignerait la surface et la ternirait, évitez tout produit à base d'ammoniaque qui pourrait altérer le lustre des murs de la douche.

NEO-ANGLE - Maintenance

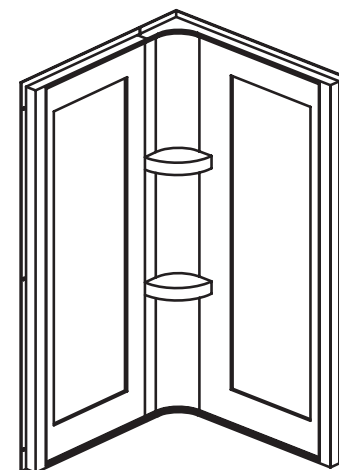
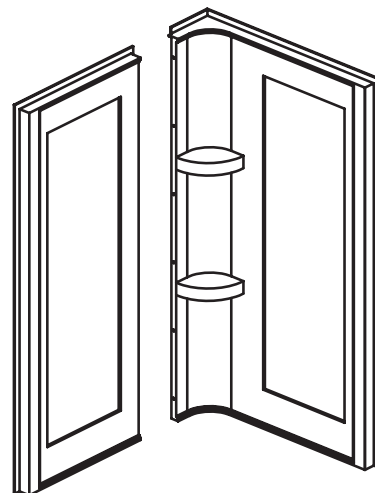
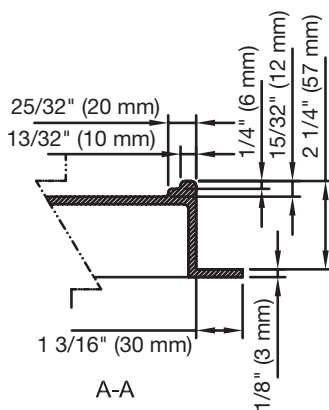
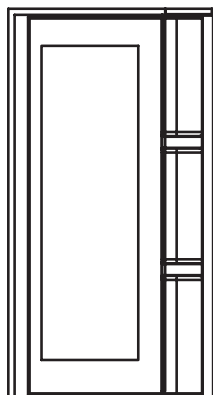
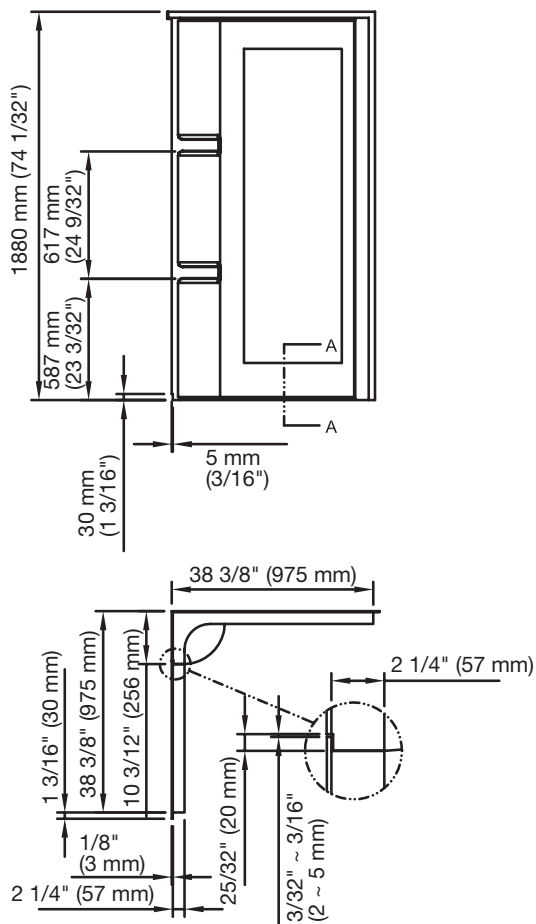
We recommend regular disinfection to prevent bacteria from developing. For daily cleaning, use a soft cloth and liquid detergent. DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS, METAL BRUSHES, SCRAPERS or any other products that could scratch and dull the surface. Avoid any product containing ammonia which could alter the finish.

Dessins techniques

Technical drawings

3011090/3011094

Murs/Walls 38"

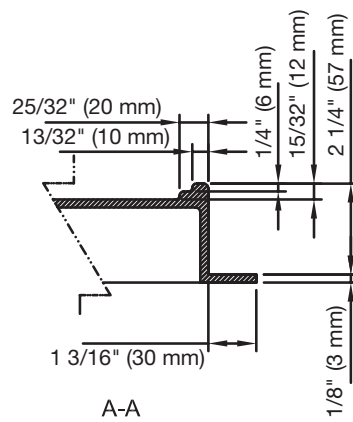
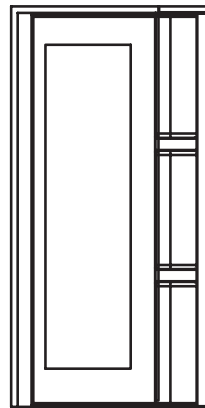
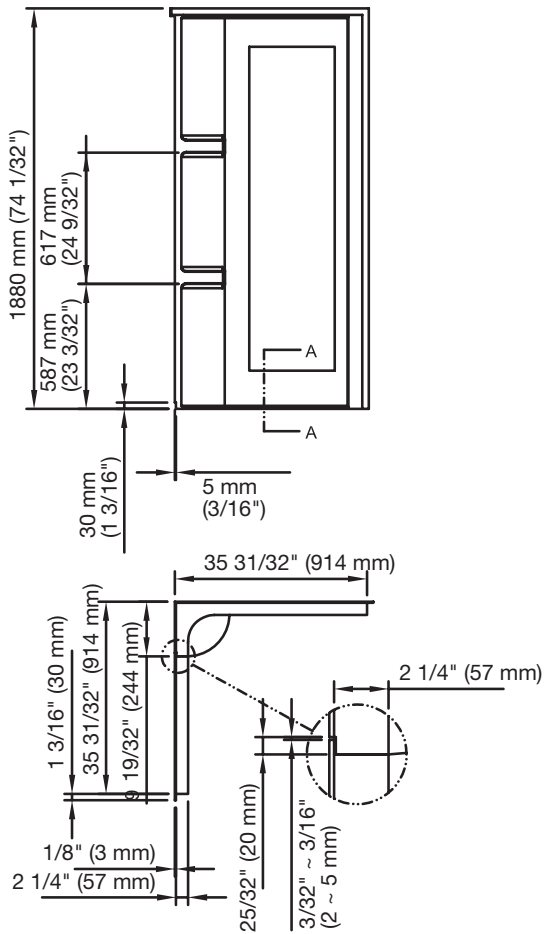


Dessins techniques

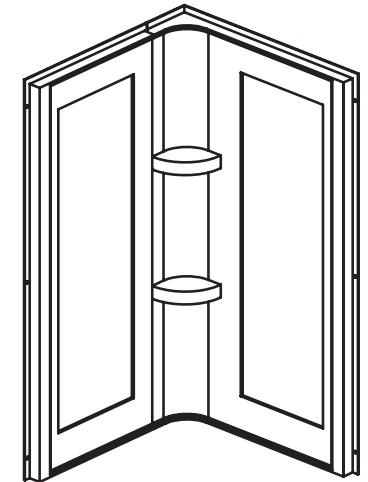
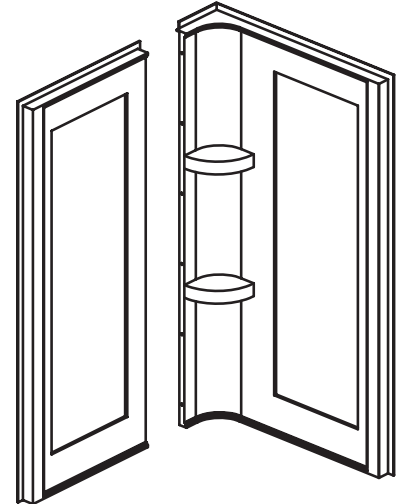
Technical drawings

3011086

Murs/Walls 36"



A-A

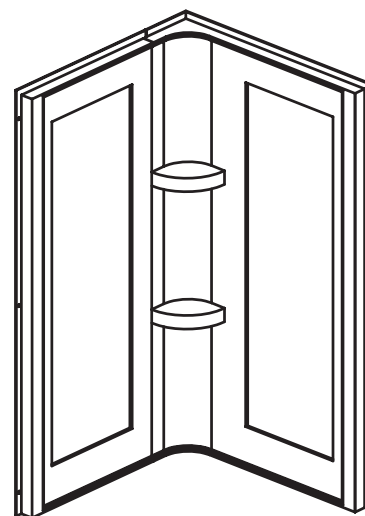
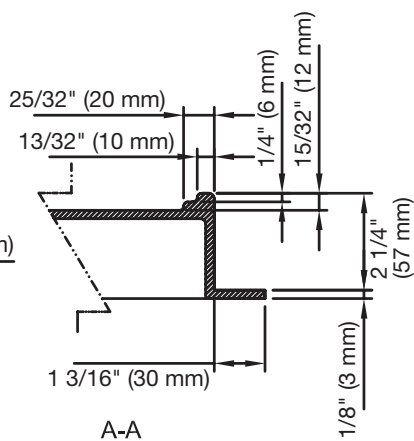
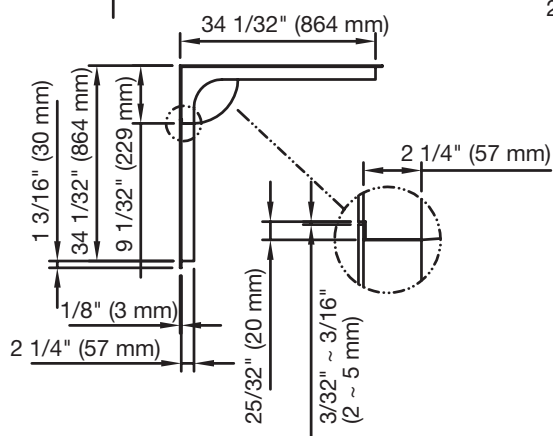
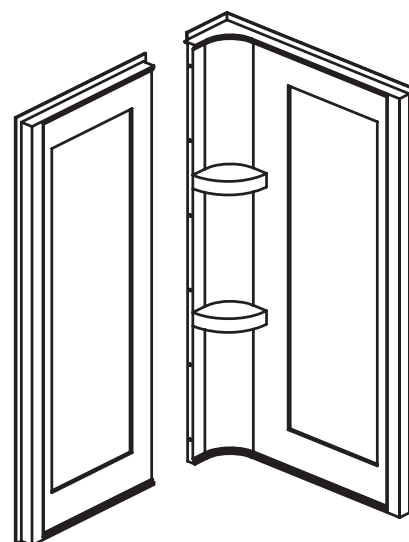
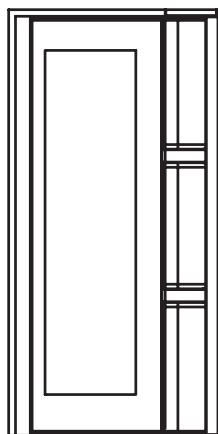
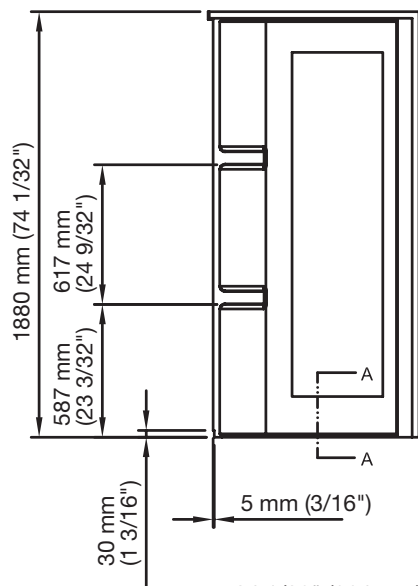


Dessins techniques

Technical drawings

3011082

Murs/Walls 34"

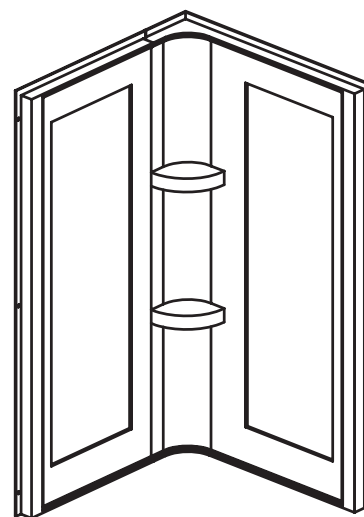
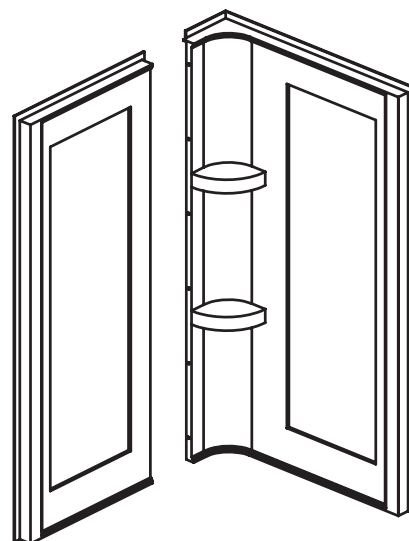
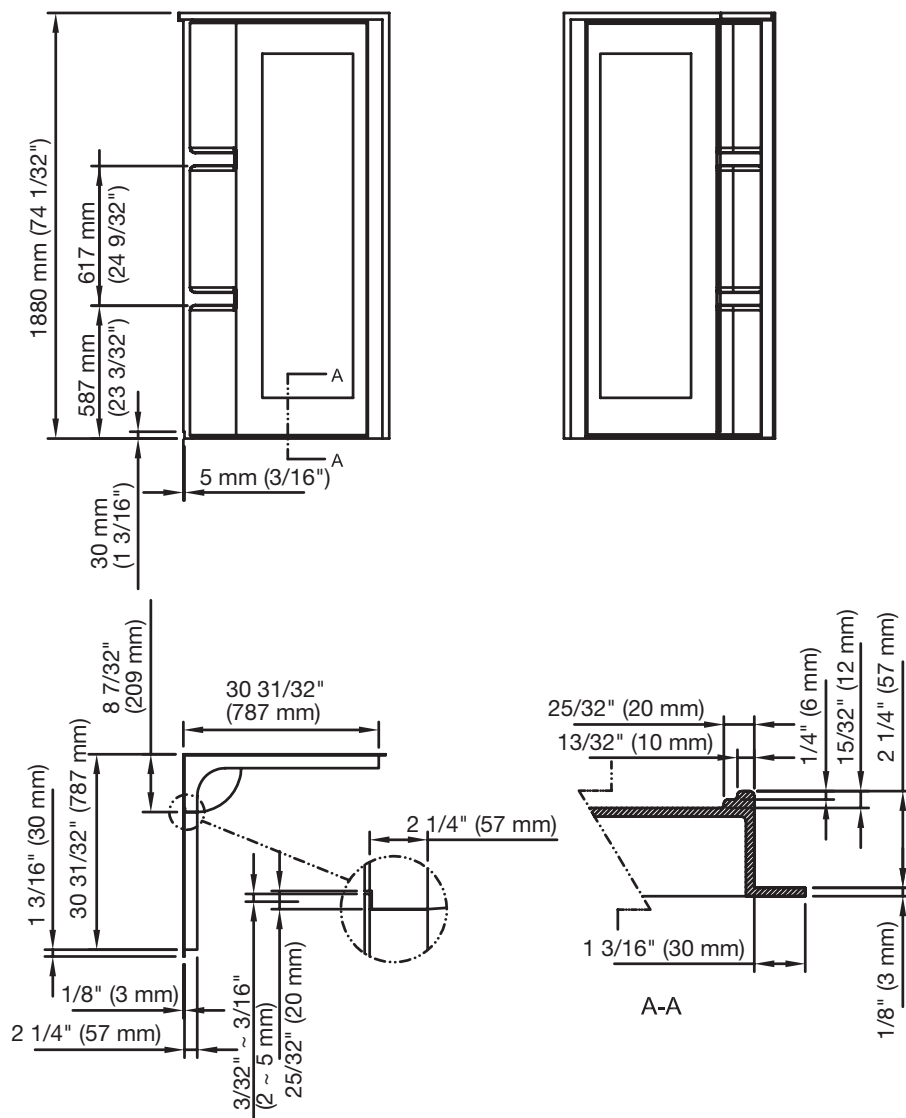


Dessins techniques

Technical drawings

3011078

Murs/Walls 31"



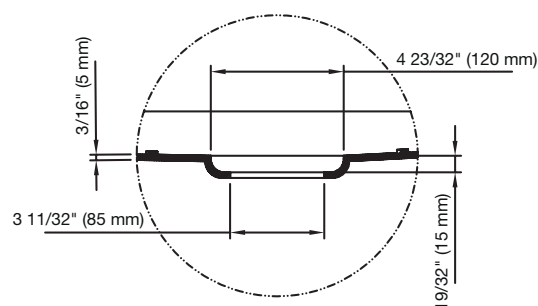
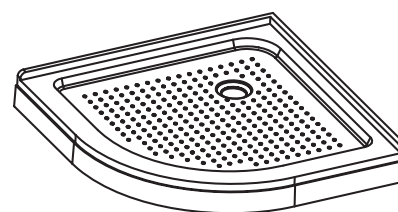
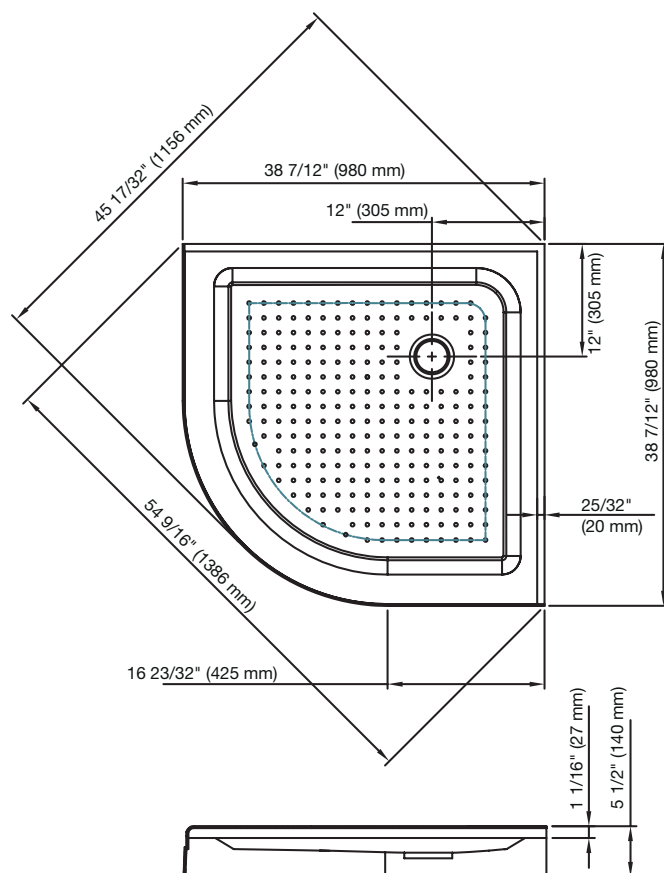
Dessins techniques

Technical drawings

3011089

Base de douche Néo-ronde 38 po

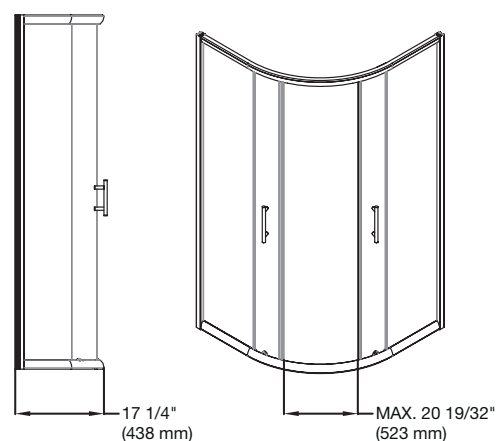
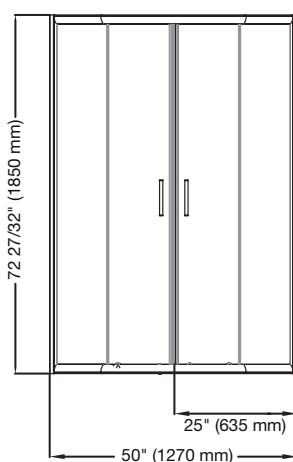
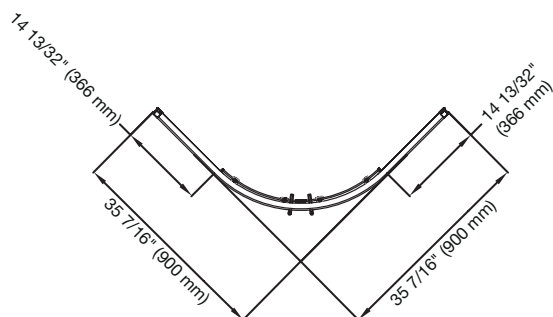
38" neo-round base



3011091/3011092

Portes de douche Néo-ronde 38 po

38" neo-round shower doors



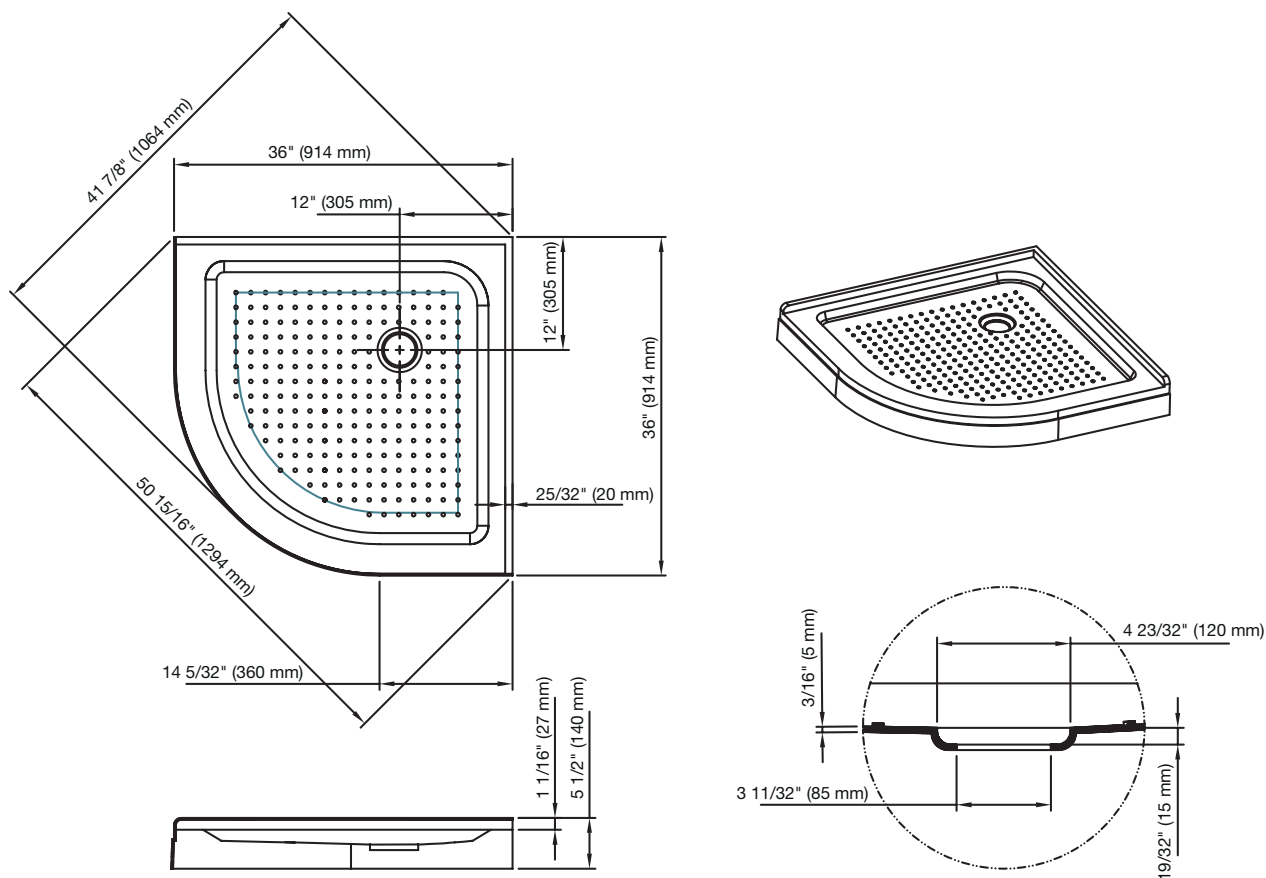
Dessins techniques

Technical drawings

3011085

Base de douche Néo-ronde 36 po

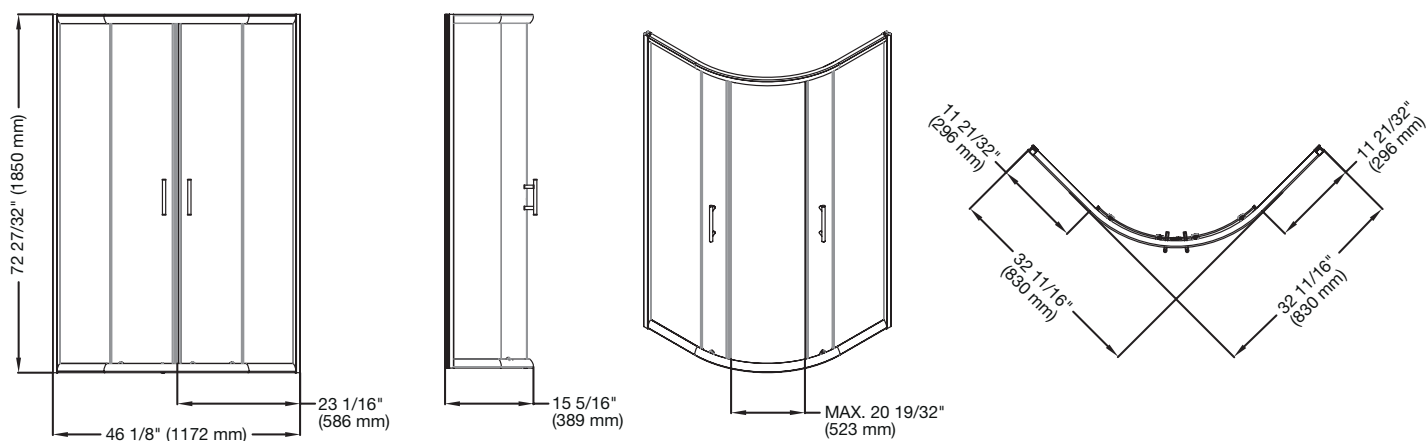
36" neo-round base



3011087/3011088

Portes de douche Néo-ronde 36 po

36" neo-round shower doors



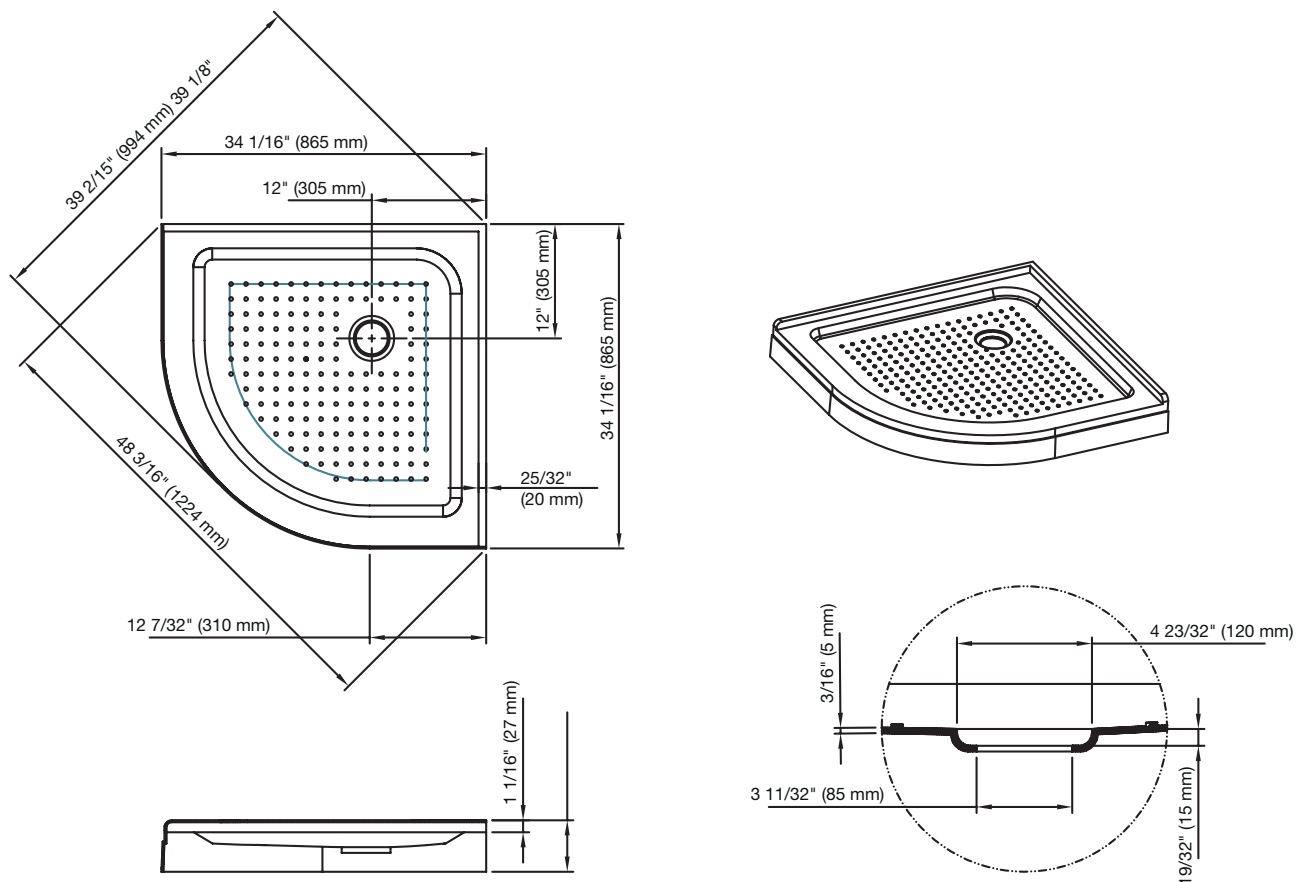
Dessins techniques

Technical drawings

3011081

Base de douche Néo-ronde 34 po

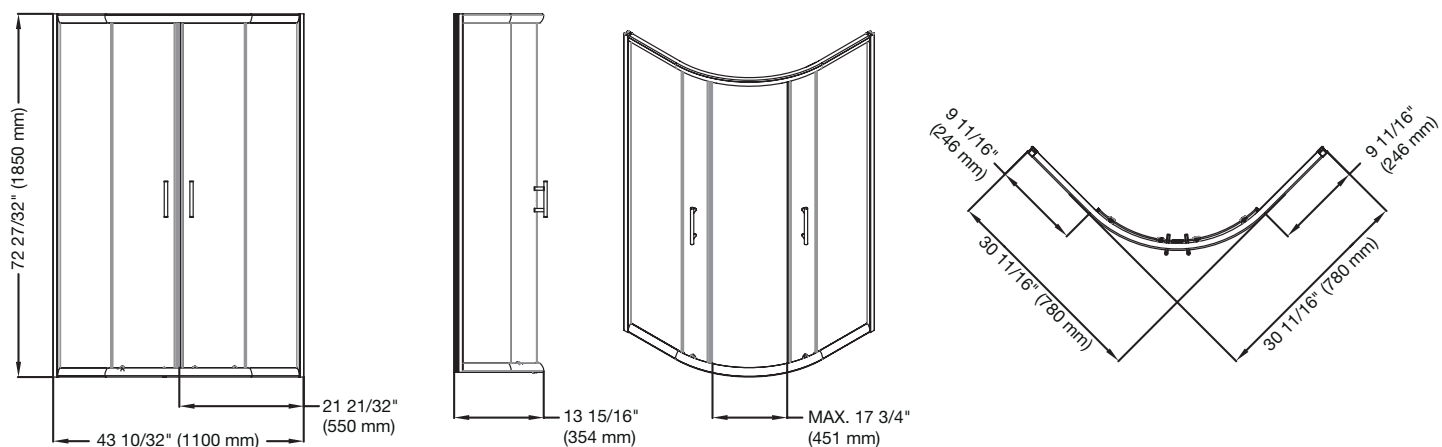
34" neo-round base



3011083/3011084

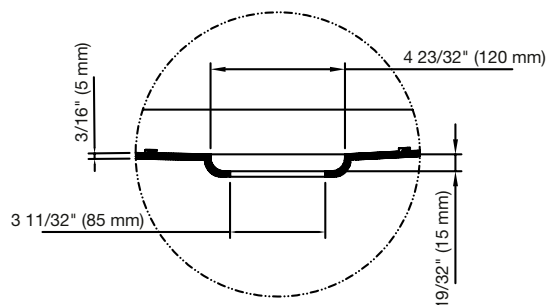
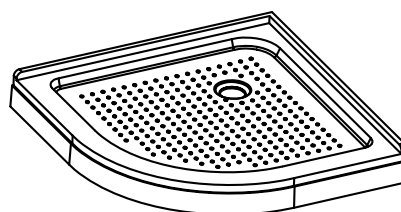
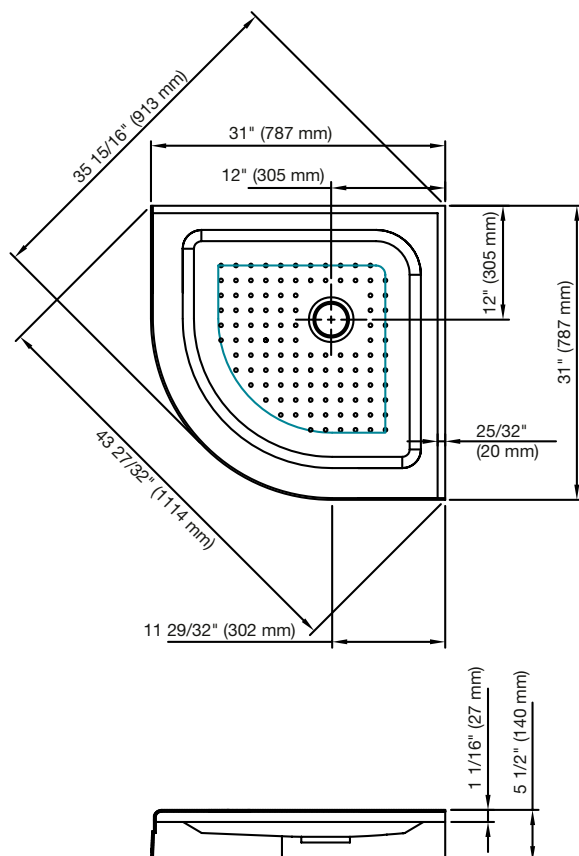
Portes de douche Néo-ronde 34 po

34" neo-round shower doors

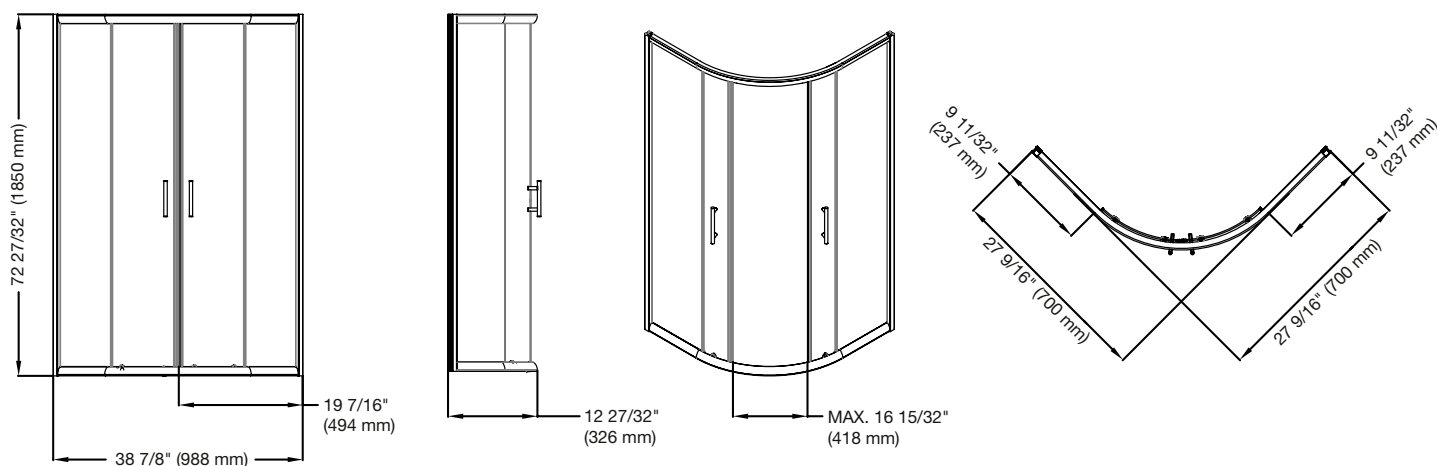


Technical drawings

31" neo-round base



31" neo-round shower doors



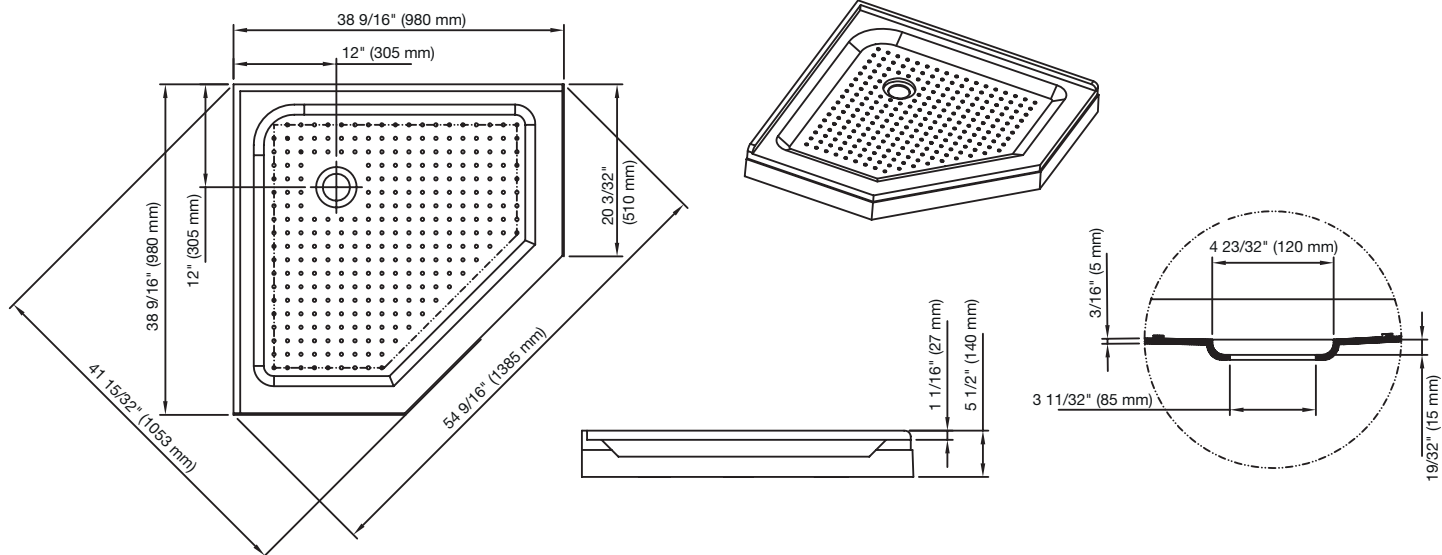
Dessins techniques

Technical drawings

3011093

Base de douche Néo-angle 38 po

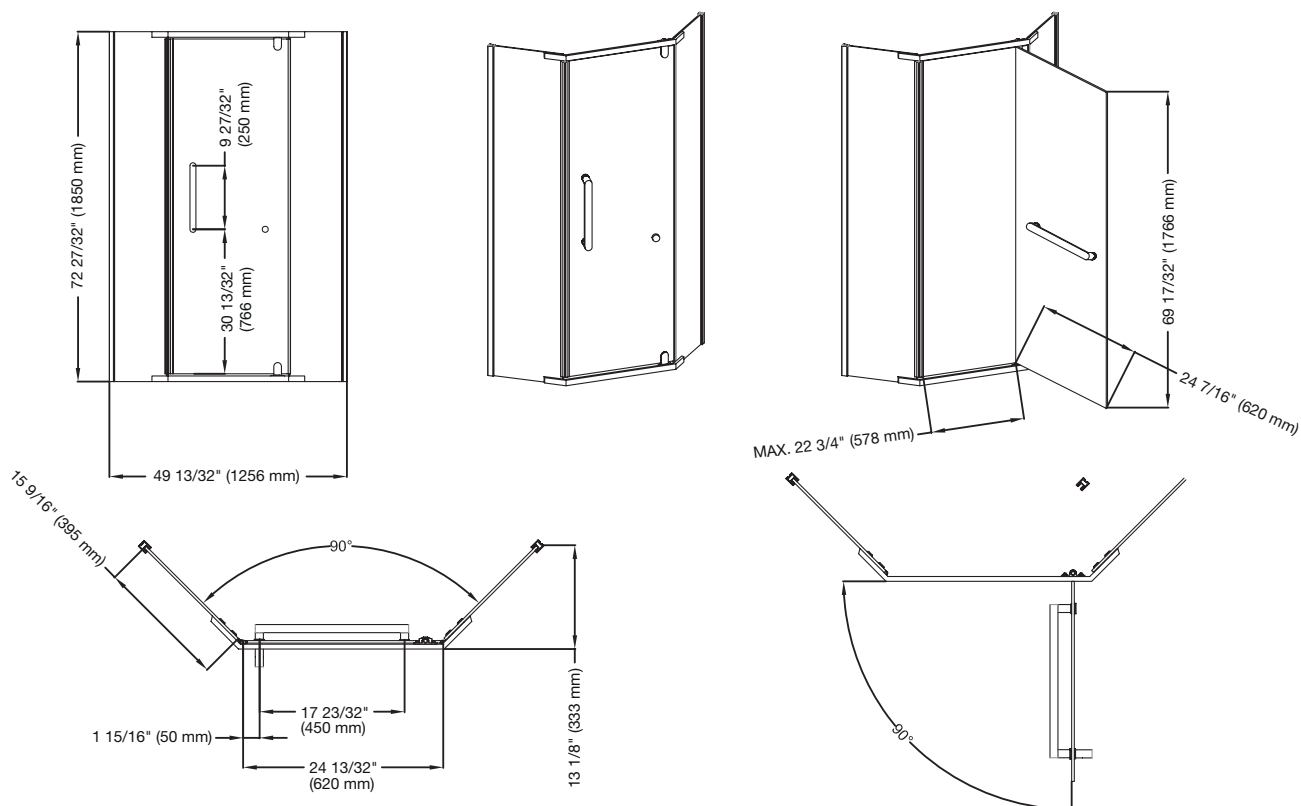
38" neo-angle base



3011095/3011096

Portes de douche Néo-angle 38 po

38" neo-angle shower doors



GARANTIE LIMITÉE D'UN (1) AN

NOVELCA offre la présente Garantie limitée, celle-ci étant valide pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat originale du présent produit TASSILI (ci-après: le « Produit »). Une liste des produits TASSILI visés par la présente Garantie limitée se trouve à la fin du présent texte de garantie.

La présente Garantie limitée ne s'applique qu'à l'acheteur original du Produit et elle ne peut être cédée ni transférée.

La présente Garantie limitée n'a pas pour effet d'exclure, restreindre, limiter ou modifier la garantie légale accordée par la loi à l'acheteur du Produit.

Le présent Produit est un produit de qualité. Il a été conçu et sélectionné avec soin. S'il s'avérait que le Produit présente un vice de fabrication ou qu'une ou plusieurs pièces du Produit soient défectueuses, le détaillant du Produit remplacera ou réparera, à sa seule discrétion, la ou les pièces défectueuses ou le Produit, selon le cas, le tout sans frais et aux conditions cumulatives suivantes :

- 1) l'acheteur doit s'adresser au détaillant auprès de qui il a effectué son achat;
- 2) l'acheteur doit remettre au détaillant la ou les pièces défectueuses ou encore le Produit;
- 3) l'acheteur doit remettre au détaillant la facture comme preuve de son achat et de la date de cet achat;
- 4) l'acheteur doit fournir des informations d'identification du Produit, notamment, le numéro de série ou le numéro de modèle; et
- 5) la période d'un (1) an couverte par la présente Garantie limitée ne doit pas être expirée. Si le détaillant décide de remplacer la ou les pièces défectueuses, la ou les pièces de remplacement seront neuves ou remises à neuf équivalentes à des pièces neuves.

EXCLUSIONS ET LIMITES DE LA GARANTIE LIMITÉE

La présente Garantie limitée ne s'applique pas :

- 1) aux pièces consommables;
- 2) à l'usure normale;
- 3) lorsque le Produit est utilisé à des fins autres que résidentielles ou à des fins autres que celles déterminées par le fabricant;
- 4) lorsque le Produit n'est pas installé par un plombier accrédité lorsque des travaux de plomberie sont requis;
- 5) lorsque le numéro de série ou autres identifiants du Produit sont oblitérés ou supprimés;
- 6) aux dommages purement esthétiques et n'affectant pas l'usage normal du Produit, notamment, les égratignures, bosses, etc.;
- 7) aux frais de main-d'œuvre, notamment d'installation, de désinstallation ou d'expédition du Produit, lesquels seront assumés par l'acheteur;
- 8) aux frais d'appel de service lorsque cet appel de service est fait alors que la présente garantie n'est pas applicable;

LIMITED ONE (1) YEAR WARRANTY

Novelca offers this limited warranty for one (1) year from the date of purchase of this TASSILI product (hereafter: the "Product"). A list of all the TASSILI products covered by this limited warranty is given at the end of this document.

This limited warranty is valid only for the original purchaser of the Product and it may not be transferred.

The present limited warranty is not meant to exclude, restrict, limit or modify the legal warranty given by law to the purchaser of the Product.

This is a quality Product. It was made and selected with care. If the Product contains a manufacturing defect or if one or more parts of the Product is defective, the retailer commits to replace or repair, at its sole discretion, the defective part or parts without charge under the following cumulative conditions:

- 1) the purchaser must contact the retail store where the Product was purchased;
- 2) the purchaser must return the defective part or parts or the Product to the retailer;
- 3) the purchaser must provide the retailer with the invoice as proof of purchase and date of purchase of the Product;
- 4) the purchaser must supply the Product identification information, namely the serial number or the model number; and
- 5) the period of one (1) year covered by this limited warranty must not be expired. If the retailer decides to replace the defective part or parts, the replacement part or parts would be new or reconditioned, equivalent to new parts.

EXCLUSIONS AND LIMITATIONS OF THE LIMITED WARRANTY

This limited warranty is not applicable:

- 1) To consumable parts;
- 2) To normal wear;
- 3) When the Product is used for purposes other than residential or for purposes other than those determined by the manufacturer;
- 4) When the Product is not installed by a qualified plumber when plumbing is required;
- 5) When the serial number or other identification information of the Product is erased or withdrawn;
- 6) To damages that are only aesthetic and do not affect the normal use of the Product, namely scratches, bumps, etc.;
- 7) To labour costs such as installation, de-installation or shipping of the Product which must be paid by the purchaser;
- 8) To service call costs, when the service call is made while the warranty is not valid;
- 9) When the damages, defects, faults or other problems arise from:
 - a. an abnormal use of the Product;
 - b. an inadequate maintenance of the Product;
 - c. a faulty installation of the Product or an installation that is not in accordance with the installation guide (if one is provided);
 - d. a modification, a repair or dismantling of the Product by a person not authorized by the retailer;
 - e. the transportation by the purchaser, his employee, officer or representative;

9) lorsque les dommages, défauts, ou autres problèmes sont causés par :

- a. un usage anormal du Produit;
- b. un entretien inadéquat du Produit;
- c. une mauvaise installation du Produit ou une installation non-conforme au guide d'installation (s'il en existe un);
- d. une modification, une réparation ou un démontage apporté au Produit par une personne non autorisée par le détaillant ou le fabricant;
- e. le transport par l'acheteur, son commettant, préposé ou mandataire;
- f. une négligence de l'acheteur, son commettant, préposé ou mandataire;
- g. un accident;
- h. un cas de force majeure (sont considérés comme étant des cas de force majeure aux fins des présentes, notamment: les catastrophes naturelles, la foudre, les inondations, les incendies, etc.);
- i. tout événement non imputable au Produit lui-même.

En aucun cas le fabricant ou le détaillant ne peut être tenu responsable de tout dommage extraordinaire, spécial, indirect, accessoire ou consécutif résultant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utilisation du Produit. La responsabilité de ceux-ci se limite au montant du prix de vente du Produit tel qu'indiqué sur la facture et acquitté par l'acheteur lors de l'achat. Il est entendu que ceci n'a pas pour effet de limiter, restreindre ou exclure la protection accordée par la garantie légale.

VERSION FRANÇAISE ET VERSION ANGLAISE

En cas de conflits entre la version française et la version anglaise du texte de la présente Garantie limitée, la version française a préséance.

MODIFICATIONS

Le présent texte de garantie pourrait être modifié en tout temps. Liste des produits TASSILI visés par la présente Garantie limitée

- | | |
|-----------------------|--------------------|
| 1) Toilettes | 8) Meubles-lavabos |
| 2) Sièges de toilette | 9) Cabinets |
| 3) Douches | 10) Pharmacies |
| 4) Portes de douche | 11) Miroirs |
| 5) Lavabos | 12) Armoires |
| 6) Vasques | 13) Douchettes |
| 7) Bains | 14) Accessoires |

NOTE: La présente liste de produits pourrait ne pas être à jour. Veuillez vous référer plus spécifiquement au produit lui-même (notamment, son emballage ou guide d'installation) pour vous assurer qu'il est bel et bien visé par la présente Garantie limitée.

f. a negligence by the purchaser, his employee, officer or representative;

g. an accident;

h. a case of force majeure (are considered force majeure: natural disasters, lightning, flood, fire, etc.);

i. any event that is not caused by the Product itself.

In no circumstances can the manufacturer or retailer be held responsible for any extraordinary, special, indirect, accessory or consecutive damages resulting from the use of or the incapacity to use the Product. Their responsibility is limited to the sales price of the Product as indicated on the invoice and paid by the purchaser at the time of purchase. It is understood that this is not meant to limit, restrict or exclude the protection given by the legal warranty.

FRENCH VERSION VS ENGLISH VERSION

In case of discrepancy between the French and the English versions of the text of this limited warranty, the French version shall prevail.

MODIFICATIONS

The present warranty text is subject to change at any time. List of TASSILI products covered under this limited warranty colon:

- | | |
|-----------------|-----------------------|
| 1) Toilets | 8) Vanities |
| 2) Toilet seats | 9) Cabinets |
| 3) Showers | 10) Medicine cabinets |
| 4) Shower doors | 11) Mirrors |
| 5) Sinks | 12) Cupboards |
| 6) Wash basins | 13) Hand showers |
| 7) Bath tubs | 14) Accessories |

NOTE: This product list may not be up to date. Please refer to the product itself (namely the packaging or installation guide) to make sure it is covered by this limited warranty.

Fabriqué et emballé en Chine/
Made en packaged in China
Importé par/imported by NOVELCA
Québec, Canada G2E 5W2

tassili.ca



TASSILI SUPRA